

# La Noticia™

21 al 27 de abril del 2021

Todos los miércoles

Año 25 • Nº 1201

The Spanish-Language Newspaper

FREE/GRATIS

704-568-6966

Hágase miembro



LaNoticia.com

## Locales

### El sistema universitario UNC no requerirá vacuna COVID-19 a estudiantes

Julian Berger



A diferencia de otras instituciones educativas, el Sistema de la Universidad de Carolina del Norte no requerirá que los estudiantes o los profesores reciban la vacuna contra el COVID-19 para que puedan regresar a las aulas.

Pág. 2 >>

## Locales

### No deportarán a madre latina que estuvo 4 años en santuario

Diego Barahona A.



Se suspendió el proceso de deportación de la primera mujer latina en refugiarse en una iglesia de Carolina del Norte, para evitar ser expulsada del país, según anunciaron el 20 de abril las autoridades migratorias.

Tras cuatro años en la Iglesia Episcopal St. Barnabas en Greensboro, Juana Tobar Ortega pudo regresar a su hogar en Asheboro. Ella era la última persona que permanecía en santuario en Carolina del Norte.

Pág. 3 >>

## Locales

### Carolina del Norte reacciona al veredicto del caso de Chauvin, el policía que mató a George Floyd

Aidé Oropeza



El veredicto de culpabilidad en el juicio contra Derek Chauvin, el policía que provocó la muerte de George Floyd, al presionar su rodilla contra el cuello el afroamericano por varios minutos, generó múltiples reacciones en todo el país el 20 de abril, incluyendo Carolina del Norte.

Págs. 6-7 >>

## A fondo

### Soñadores piden ser tratados igual que sus compañeros con matrículas universitarias

Laura Brache



Miles de jóvenes que por años han llamado a Carolina del Norte su hogar se sienten excluidos de las universidades e institutos universitarios públicos del estado, pues estas entidades los consideran legalmente como estudiantes "fuera del estado". Este es el caso de Betsy Ramirez

Págs. 8-9 >>

## ¿Buscas trabajo?

Encuétralo en la sección

### Empleos y más empleos

Págs. 25 - 27 >>



# ABOGADOS INMIGRACIÓN

BUTLER & QUINN, PLLC  
ATTORNEYS AT LAW



Primera CONSULTA GRATIS

Hacemos todo tipo de casos de inmigración

## LEY CRIMINAL Y CIVIL

- DWI-DWLR, no licencia
- Casos por drogas y alcohol
- Violaciones de tráfico
- Violaciones de probatoria
- Violencia doméstica
- Accidentes de carro
- Accidentes de trabajo
- Divorcios
- Fianzas de inmigración
- Casos familiares

Vamos a cortes de inmigración

Plan de Pagos Disponible

**704-569-9800**

4801 E. Independence Blvd., Suite 700, Charlotte, NC 28212 "Edificio dorado"

## Sistema universitario UNC no requerirá vacuna COVID-19 para estudiantes

Julian Berger

El Sistema de la Universidad de Carolina del Norte no requerirá que los estudiantes y los profesores reciban la vacuna contra el COVID-19 antes de regresar a las aulas en el otoño.

Alrededor del 30 % de las universidades en Estados Unidos, la mayoría de ellas privadas, han anunciado que sus estudiantes y sus profesores tendrán que vacunarse contra el COVID-19 para regresar a clases. Esto es de más de 4,000 instituciones de educación universitaria en el país.

"El sistema de la Universidad de Carolina del Norte sigue comprometido a seguir la guía de los funcionarios de salud pública, además de la ley estatal con respeto a las vacunas", dijo la entidad.

"Ningún funcionario de salud pública federal o estatal ha ordenado que las vacunas contra el COVID-19 sean obligatorias para los estudiantes de instituciones de educación universitaria", agregó la UNC.



### Duke sí exigirá vacunas

Sin embargo, la Universidad de Duke, localizada en la ciudad de Durham, anunció que requerirá que los estudiantes y los profesores se vacunen antes de llegar a sus aulas en otoño.

"Instamos a nuestros estudiantes y a todos los habitantes de Carolina del Norte a que se vacunen lo antes posible. En todo el estado, nuestros 16 campus universitarios están ayudando a distribuir la vacuna a profesores, personal, estudiantes y miembros de la comunidad".

Stewart  
LAW OFFICES

25<sup>TH</sup>  
ANNIVERSARY

Abogados en Carolina del Norte y Sur

**¿SE LESIONO EN EL TRABAJO?  
¿ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO?**

Estamos aquí para ayudarle en los momentos más importantes

- Casos de lesiones en el trabajo
- Muerte por negligencia médica
- Accidentes con remolques de tractor/camiones
- Accidentes automovilísticos
- Accidentes de motocicletas
- Accidentes a causa de un conductor ebrio
- Accidentes causados por mensajes de texto



Marcus Spake  
NC Managing Attorney  
Habla español

Brent Stewart  
certificado en SC y WV

No cobramos al menos que ganemos su caso\*

HABLAMOS ESPAÑOL

CONSULTA  
INICIAL  
GRATIS

Visitas de consulta en su hogar y en hospitales son GRATIS  
SI USTED NO PUEDE VISITARNOS, NOSOTROS IREMOS DONDE USTED

**704.521.5000**  
**866-STEWART**

5550 77 Center Drive Suite 240.  
Charlotte, NC 28217

**704-521-5000**

1242 Ebenezer Road.  
Rock Hill, SC 29732

**803-328-5600**

\* Después de realizar la recuperación, los honorarios de los abogados se computarán antes de la deducción de los gastos incurridos.

Puede contactarnos las 24 horas, los 7 días de la semana [www.stewartlawoffices.net](http://www.stewartlawoffices.net)

# No deportarán a madre latina que estuvo 4 años en santuario

Diego Barahona A.

Se suspendió el proceso de deportación de la primera mujer latina en refugiarse en una iglesia de Carolina del Norte, para evitar ser expulsada del país, en un proceso llamado santuario, según anunciaron el 20 de abril las autoridades migratorias.

Tras cuatro años en la Iglesia Episcopal St. Barnabas en Greensboro, Juana Tobar Ortega recibió una suspensión de deportación por parte del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) y regresó a su hogar en Asheboro.

Ella era la última persona que permanecía en santuario en Carolina el Norte.

## Cuatro años en santuario

El 31 de mayo del 2017 la iglesia de Greensboro se convirtió en santuario de Juana, originaria de Guatemala, quien es madre de cuatro hijos, y esposa de un ciudadano estadounidense.

“Fue la última opción que le de-

jaron a mi madre para poder estar cerca de su familia”, comentó a La Noticia Lesvi Molina, hija mayor de Juana.

Mientras estaba en el santuario, su hija mayor Lesvi dio a luz a un hijo. Casi un año y medio después, Juana finalmente podrá visitar a su nieto en casa.

## Proceso de deportación

Juana, de 48 años, quien reside en Asheboro y vive en el país desde hace 29 años, consiguió asilo en 1992 tras huir de Guatemala que libraba una guerra civil, dejando allí a sus dos hijas. En 1999 su hija mayor Lesvi, enfermó de gravedad y decidió regresar para cuidarla.

Al regresar con sus dos hijas le tomaron huellas y le revocaron el asilo, y en el 2004 le notificaron que debía irse del país, pero ignoró la orden. En 2011 agentes del ICE fueron por ella a su trabajo y la arrestaron, pero una semana después la dejaron libre con la condición de que se presente periódicamente ante las autoridades migratorias.



Juana, junto a su esposo Carlos, y su hija mayor Lesvi Molina.

En el 2017 le dijeron que debía abandonar Estados Unidos el 31 de mayo de ese año.

## De regreso a casa

Al escuchar la noticia de que su solicitud de suspensión de la deportación fue aprobada, Juana dijo: “Quiero agradecer a Dios y a todas las personas que nos han ayudado. Deseo bendiciones a todos los que me han apoyado a mí y a mi familia y a mi. Estoy muy contento de poder regresar a casa”.

Lesvi, la hija mayor de Juana y beneficiaria de DACA, agregó: “Dios ha sido bueno con nosotros y final-

mente llegó el día que estábamos esperando. Estamos muy agradecidos de poder regresar a una vida normal como familia”.

La directora ejecutiva de Siembra NC, Kelly Morales, agregó “Juana ha sido un faro de valentía para las mujeres inmigrantes en todo el país durante los últimos cuatro años. Ha trabajado incansablemente todo este tiempo para apoyar la organización de los derechos de los inmigrantes locales y nacionales al mismo tiempo que ella continuaba practicando su oficio como costurera para ayudar a mantener a su familia”.



**SUSSMAN**  
*law firm*

Abogados. Empoderando. Personas.

*Familia*

- ▶ Separación y Divorcio
- ▶ Custodia y Visitas de Niños
- ▶ Manutención de Esposa y Niños
- ▶ Violencia Doméstica

---

*Inmigración*

- ▶ Peticiones Familiares para Residencia
- ▶ Ciudadanía
- ▶ Visas U y VAWA
- ▶ Perdones y Defensa de Deportación

---

*Más*

- ▶ Pequeños Negocios
- ▶ Testamentos
- ▶ DWI
- ▶ Defensa Criminal





PLANES DE PAGO Y SERVICIOS AL CLIENTE 24/7

9916 Monroe Road Charlotte, NC 28270

**980 598-8180** | [sussmanlawfirmpllc.com](http://sussmanlawfirmpllc.com)

PROGRAMA UNA CONSULTA GRATUITA HOY

**El mejor**  
**Quiropráctico**



**ACCIDENT & INJURY CENTER**

**Dr. Kaplan**

**¿Sufre de dolor?**

- ◆ **Cabeza**
- ◆ **Cuello**
- ◆ **Cintura**
- ◆ **Espalda**
- ◆ **Piernas**



**Accidentes**

Después de un accidente, los dolores pueden aparecer mucho tiempo después.

- ◆ **Trabajo**
- ◆ **Autos**
- ◆ **Deportes**

Le hacemos el papeleo del seguro, para que usted se concentre en sanarse.

**24 HORAS AL DÍA**



Saida Castillo  
**(704)-777-0905**  
**(704)-777-0904**

**Clínica #1**  
5410 N. Tryon St.  
(esq. Eastway)  
Charlotte, NC  
**(704)-372-7200**

**Clínica #2**  
2501 Beatties Ford Rd.  
Charlotte, NC  
**(704)-393-8447**

**Horario:** Lunes y miércoles 9 a.m. - 6 p.m. • martes y jueves 9 a.m. - 7 p.m. • viernes 9 a.m. - 4 p.m.

## ¿QUÉ HAGO AHORA?



PRICE  
PETHO &  
ASSOCIATES

Abogados Accidentes

704-372-2160

Amigo Tickets es ahora



**El destino que sueñas  
al precio que nunca imaginaste**

Todos nuestros agentes hablan español

Y están listos para ayudarte con las mejores opciones en Paquetes Vacacionales para:

¡Cancún Disneyland Las Vegas y más!

Paquete Completo: Vuelos - Hoteles - Alquiler de coches

1-833-750-8500

OnZoneTravel OnZoneTravel



Business Essentials

Accounting, Taxes,  
Insurance, Notary

**SEGUROS** (NC & SC)

- Auto, Casa, Vida
- Negocio

Workers

Compensation,  
General Liability,  
Auto Comercial  
E&O, BOP y más



**Lic. Cecilia Carrión**  
IRS Certified Acceptance Agent (CAA)  
Licencia de NC & SC

**Necesita un Contador,  
Especialista en Impuestos,  
seguros y notario,  
¡no busque más!**

**IMPUESTOS  
todo el año y  
años anteriores**

- Individuales/Negocios
- Independent Contractors
- Uber/Lyft

**CONTABILIDAD,  
Asesorías**

- Creación de Negocios
- Bookkeeping
- Payroll
- Auditorías

**W7/ITIN**

Solicita/renueva tu ITIN  
sin necesidad de enviar  
tu pasaporte original

**NOTARIZACIÓN**

**Quickbooks Clases:**

Si no puedes contratar a un contador aprende hacer tu propio bookkeeping y payroll. **¡Nosotros te enseñamos!**

Horario de atención: L-V 9:00 am - 5:00 pm • Sab 10:00 am - 1:00 pm

Contamos con todo lo que su negocio necesita desde la creación, aseguranza, bookkeeping, auditoría e impuestos. Empezamos y cerramos el ciclo completo!

Síguenos en: 625 Indian Trail Rd S  
Indian Trail, NC 28079  
www.ccpbusinessessentials.com

Llámenos y saque su cita  
704-756-4664  
Fax 980-414-1002

# Becas anuales de hasta \$3,000 para estudiantes de Carolina del Norte

Aidé Oropeza

El Fondo Universitario Hispano de Carolina del Norte (NCHCF) otorga becas anuales por un valor de entre \$500 y \$3,000 para ayudar a estudiantes pagar su educación universitaria.

Los beneficiarios de las becas son graduados recientes de las escuelas secundarias de Carolina del Norte que son latinos.

Los beneficiarios de la beca NC Hispanic College Fund deben inscribirse en un programa en un instituto universitario o universidad y estar comprometidos con el servicio público y el desarrollo comunitario.

Las solicitudes se abrirán el 1ro de septiembre del 2021 y se cerrarán el 15 de diciembre, estarán disponible en línea y no se aceptarán después de la fecha límite a las 11:59 p.m.

Los documentos necesarios para solicitar la beca deben llegar antes de la fecha límite. Si las solicitudes o los documentos llegan después de la fecha límite, no serán aceptados.

### Criterio de selección

■ Haberse graduado de una escuela secundaria de Carolina del Norte en los últimos dos años.

■ Haber tenido un GPA acumulativo de cuatro años de 2.5 o mejor en una escala de 4.0.

■ Dos cartas de recomendación de un maestro de escuela secundaria, director, pastor, empleador u otros líderes comunitarios.

■ Una transcripción oficial de la escuela secundaria.

■ Escribir una declaración personal (500 palabras).

■ Se dará preferencia a los solicitantes nacidos en el extranjero o los hijos nativos de padres nacidos en el extranjero.

Los beneficiarios se elegirán en función de las necesidades económicas de la familia, la participación de la comunidad, el rendimiento académico, el voluntariado y el liderazgo.

### Cómo funciona la beca

■ El Comité de Selección de NCHCF se reunirá para determinar los beneficiarios en febrero del 2022.

■ Se notificará a los beneficiarios y se enviarán por correo anuncios de premios en marzo del 2022.

■ Todas las becas se enviarán directamente a la universidad donde estén inscritos los ganadores.

■ Se realizará un pago antes del inicio del semestre de otoño.

■ Los fondos de las becas se destinarán únicamente a la matrícula, el alojamiento y la comida.

■ Si estos gastos ya se han cubierto, la beca se colocará en una cuenta en la institución educativa para que el estudiante la use según sea necesario.

### Renovación de la beca

Todos los solicitantes y beneficiarios de las becas pueden volver a solicitarla hasta por 3 años.

Para obtener una renovación, el destinatario debe proporcionar al Comité del Fondo de Universidades Hispánicas de Carolina del Norte una solicitud de renovación, una transcripción oficial y un comprobante de inscripción para el siguiente año académico antes del inicio del nuevo año escolar.

Para más información visite la página de Internet:  
[www.thencshp.org/nc-hispanic-college-fund](http://www.thencshp.org/nc-hispanic-college-fund)



# ¿Qué hacer si le para la policía? Conozca sus derechos

Aidé Oropeza

Dependemos de la policía para mantenernos a salvo, sin embargo frente a los sonados tiroteos ocurridos en todo el país contra minorías, por parte de los uniformados, la Unión Americana de Libertades Civiles de Carolina del Norte (ACLU) brinda consejos para interactuar con la policía y comprender sus derechos.

Recuerde que independientemente de su estatus migratorio, tiene derechos constitucionales.



## Sus responsabilidades

- Mantenga la calma y sea cortés.
- No interfiera ni obstruya a la policía.
- No mientas ni entregues documentos falsos.
- Recuerde los detalles del encuentro con la policía.
- Presente una queja por escrito si sintió ser tratado injustamente o llame a su ACLU local si siente que sus derechos han sido violados.

## Si es detenido

- Debe mantener la calma. No corra. No discuta, ni se resista u obstruya a la policía, incluso si es inocente o si la policía está violando sus derechos. Mantenga sus manos donde la policía pueda verlas.
- Pregunte si puede irse. Si el oficial dice que sí, aléjese tranquila y silenciosamente. Si está bajo arresto, tiene derecho a saber por qué.
- Tiene derecho a permanecer en silencio y no puede ser castigado por negarse a responder preguntas.
- Si desea permanecer en silencio, dígaselo al oficial en voz alta. En algunos casos, debe dar su nombre si se le pide que se identifique.
- No tiene que dar su consentimiento para que lo registren a usted

mismo ni a sus pertenencias, pero la policía puede "cachear" su ropa si sospecha de un arma.

- No debe resistirse físicamente, pero tiene derecho a rechazar el consentimiento para cualquier otra búsqueda. Si da su consentimiento, puede afectarlo más adelante en la corte.

- Tiene derecho a un abogado si lo arrestan. Solicite uno de inmediato.

## Si lo paran mientras conduce

- Detenga el automóvil en un lugar seguro lo más rápido posible. Apague el automóvil, encienda la luz interna, abra la ventana parcialmente y coloque las manos en el volante.

- Si lo solicita, muestre a la policía su licencia de conducir, registro y comprobante de seguro.

- Si un oficial le pide mirar dentro de su automóvil, puede negarse a dar su consentimiento para el registro. Pero si la policía cree que su automóvil contiene evidencia de un delito, su automóvil puede ser registrado sin su consentimiento.

- Tanto los conductores como los pasajeros tienen derecho a permanecer en silencio.

- Si es pasajero, puede preguntar si puede irse. Si el oficial dice que sí, siéntese en silencio o váyase con calma.

## Si los agentes llegan a su casa

- Si la policía o los agentes de inmigración vienen a su casa, no tiene que dejarlos entrar, a menos que tengan ciertos tipos de órdenes judiciales.

- Pídale al oficial que deslice la orden por debajo de la puerta o que la sostenga contra la ventana para que pueda inspeccionarla. Una orden de registro le permite a la policía ingresar la dirección que figura en la orden, pero los oficiales solo pueden registrar las áreas y los artículos enumerados.

- Una orden de arresto le permite a la policía ingresar a la casa de la persona que figura en la orden, si creen que la persona está adentro.

- Una orden de deportación de ICE no permite que los oficiales entren a una casa sin su consentimiento.

- Incluso si los oficiales tienen una orden judicial, usted tiene derecho a permanecer en silencio. Si decide hablar con los oficiales, salga y cierre la puerta.



## Abogados Defensores



**Elaine Nicholson**

- Inmigración
- Defensa Criminal
- Violaciones de Tráfico
- Leyes para pequeños negocios



**Carnell Johnson**  
*Abogado que habla su idioma*

**Ahora también:**  
**Accidentes Personales**

¡Llámenos para una consulta GRATIS!





**JOHNSON & NICHOLSON**  
ATTORNEYS & COUNSELORS AT LAW

704-579-6741

Hablamos español

Atendemos los sábados solo con cita previa



Nueva dirección: 5806 Monroe Road, Charlotte, NC 28212



**Como agente local, estoy aquí para ayudarte.**

**Maria G. Davis**  
Hausmann Insurance & Financial Services  
2313 Randolph Rd  
Charlotte, NC 28207  
(704) 523-3666  
maria@hausmanninsagency.com



Auto. Hogar. Vida. Negocio. Motocicleta.

No todas las compañías afiliadas de Nationwide son compañías mutuales, y no todos los miembros de Nationwide están asegurados por una compañía mutual. Nationwide, Nationwide Está De Tu Lado, y la N y el Águila de Nationwide son marcas de servicio de Nationwide Mutual Insurance Company. © 2017 Nationwide Mutual Insurance Company. NPR-0784AO (08/17)

¡Llegó la hora de presentar sus Impuestos!

Deje la preparación de sus impuestos en manos de profesionales



**SLC Services, Inc.**  
Servicios a la Comunidad  
Contabilidad • Impuestos

Amplia experiencia en Auditorías con el IRS, el estado y de seguros

Calidad Profesional & Experiencia

Preparamos los impuestos para su compañía: Sole proprietorship/ Corporaciones/ LLC

Formas 1099    Contabilidad  
Nómina/Payroll

Registered Tax Return Preparer

Llámenos para hacer una cita  
415 S Sharon Amity Rd. Suite C, Charlotte, NC 28211 • 704-531-7715

Sánchez Photography

FOTÓGRAFO PROFESIONAL

Deje un buen recuerdo de sus celebraciones...

con las fotos de José Felix Sánchez

Para un presupuesto sin compromiso llame y pregunte por Jose y Katty Sánchez al

704-449-6404



sanchezportraits.com

# Carolina del Norte reacciona al veredicto del caso de Chauvin, el policía que mató a George Floyd

Aidé Oropeza

El veredicto de culpabilidad en el juicio contra Derek Chauvin, el policía que provocó la muerte de George Floyd, al presionar su rodilla contra el cuello el afroamericano por varios minutos, generó múltiples reacciones en todo el país el 20 de abril, incluyendo Carolina del Norte.

Este caso provocó el año pasado una serie de protestas en varias ciudades de Carolina del Norte, incluyendo Charlotte, Raleigh y Asheville.

Chauvin, un exoficial de policía de Minneapolis, fue declarado culpable de asesinato no intencional en segundo grado, asesinato en tercer grado y homicidio en segundo grado por la muerte de Floyd.

## Congresista Alma Adams

La Representante ante el Congreso por el Distrito 12 de Carolina del Norte, Alma Adams, comentó lo siguiente:

“Hoy se hizo justicia, y aunque



eso no traerá de vuelta a George Floyd, ni a los incontables miles de personas perdidas por la violencia sancionada por el estado, significa que los millones de estadounidenses que luchan por respirar libres, están más cerca de vivir en una comunidad justa”.

## Garry L. McFadden, Alguacil del condado de Mecklenburg

“Aunque el sistema funcionó para responsabilizar a Chauvin por sus acciones criminales, sabemos que la decisión nunca devolverá al señor



Floyd a su familia, amigos y su comunidad”.

“En la Oficina del Alguacil del condado de Mecklenburg, creemos en la santidad de la vida y en tratar a todos con dignidad y respeto. Tenemos la responsabilidad moral de proteger a las personas bajo nuestra custodia de cualquier daño”.

“Nuestra oficina sigue comprometida con hacer el arduo trabajo necesario para generar la confianza necesaria para mejorar la seguridad de todos los que viven y trabajan en el Condado,” concluyó el alguacil.



## Vi Lyles, Alcaldesa de Charlotte

“Espero que este veredicto traiga una cierta medida de cierre a la familia de George Floyd”.

“Finalmente, se hizo justicia. Espero que todos respeten el resultado y comprendan que esta no será la última vez que tengamos que abordar una situación como esta. El cambio es necesario y todos deberíamos ser parte del cambio,” agrega.

*Continúa en la página siguiente*

## FINANCIAL SOLUTIONS

MULTISERVICIOS

# Taxes Taxes Taxes

## Seguro

para sus  
herramientas  
de trabajo

## Impuestos todo el Año W-2 y 1099

Somos Profesionales  
en **Seguros:**

- Autos
- Apartamentos
- Workers Comp
- Liability



Seguro para  
motocicleta

- Cartas Poder
- Notario

Seguros de Vida  
con W-7

FINANCIAL SOLUTIONS  
MULTISERVICIOS

★ ★  
¡Haga  
su cita Hoy!

¡Identificación, ID's  
son completamente  
legítimas!

Listo en minutos:

**704-919-1925**

5101 Central Ave. Charlotte, NC 28205

## Carolina del Norte...

Viene de la página anterior

### Rev. Dr. William J. Barber II

El co-presidente de la Poor People's Campaign, un llamado nacional para el resurgimiento moral, Rev. Dr. William J. Barber II aseguró:

“Los tres veredictos de culpabilidad de hoy en el juicio de Derek Chauvin son un importante acto público de responsabilidad”.

“Pero...todavía tenemos trabajo por hacer. Debemos cumplir con este acto público de justicia y rendición de cuentas con la legislación federal que responsabiliza a los agentes de la ley en todos los estados,” concluye Barber.



### Chantal Stevens, directora ejecutiva de la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU)

“El veredicto de hoy no puede arrullar a nuestra comunidad en la inacción. En cambio, debemos renovar nuestra convicción de crear un mundo donde sea inaceptable que la policía use la violencia y el acoso para atacar a los afroamericanos”.



Puede encontrar este artículo en [www.lanoticia.com](http://www.lanoticia.com)



Usted puede ahorrar más de **\$699\***



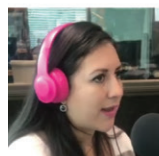
VIVA CON TRANQUILIDAD,  
**NOSOTROS LO PROTEGEMOS.**

Seguros de Auto | Vivienda | Negocio | Salud | Vida  
Workers Compensation | General Liability

POR INTERNET

Tipo de seguro  ZIP Code   
Cotizar

LLAMANDO AL  
**866.239.9349**  
CHARLOTTE | GREENSBORO



ESCUCHE NUESTRO PROGRAMA EN  
CHARLOTTE: La Raza 106.1 FM  
Sábados - 10:30am  
GREENSBORO: La Raza 98.3 FM  
Sábados - 10:30am

LatorreInsurance.com | SegurosLatorre.com  
Lunes - Viernes: 9am - 5pm



# Nuevo año

## Es tiempo de planear tu Salud Dental

**¡Llámanos o visítanos!**

**"Con medidas adicionales para que nuestros pacientes tengan toda la seguridad necesaria"**

- Limpiezas y Rellenos
- Emergencias el mismo día
- Dentaduras e implantes
- Extracciones y Endodoncias
- Coronas el mismo día
- Ortodoncia Invisible

### ¿No tiene Seguro Dental?

No se preocupe, nuestro **Plan de Ahorro Dental** Le cubre: limpiezas, emergencias y grandes descuentos

★★★★★  
Review de 5 estrellas en



**Dra. Paola Uceda**

Llámenos y obtenga la sonrisa perfecta

**704-504-7039**

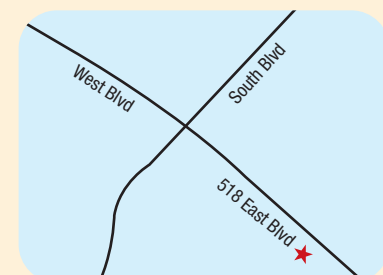
**518 East Blvd. Charlotte, NC 28203**

(Estamos antes de Greek Church a 1/2 cuadra de Buses #19 y #25)

[www.charlottedentalpro.com](http://www.charlottedentalpro.com)

**Aceptamos:**

Medicaid y Seguros Privados  
Planes de Financiamiento por  
12 meses sin intereses



# “Es mi hogar”: Soñadores piden ser tratados igual que sus compañeros en matrículas universitarias

Laura Brache

Miles de jóvenes que por años han llamado a Carolina del Norte su hogar se sienten excluidos de las universidades e institutos universitarios públicos del estado, pues estas entidades los consideran legalmente como estudiantes “fuera del estado” y por tanto deben pagar matrículas universitarias más costosas que el resto de sus compañeros.

Este es el caso de Betsy Ramírez quien fue traída a Estados Unidos por su madre desde Veracruz, México. Sólo tenía dos años.

La joven, ahora de 24 años, dice que su madre tuvo que entregarla a un traficante de inmigrantes, o “coyote”, para ayudarla a entrar al país.

“Fingimos que era su sobrina y que estaba dormida para que no me hicieran preguntas (los patrulleros)”, dijo Ramírez. “No fue sino hasta la noche siguiente que me reuní con mi mamá”.

Después de pasar unos meses en

Texas, ambas se trasladaron a Charlotte. Allí se encontraron con la abuela de Ramírez y otros familiares.

## “Es mi hogar”

“He vivido en Estados Unidos prácticamente toda mi vida y desde entonces siempre he vivido en Charlotte”, explica la joven. “Es mi hogar”.

A los 16 años, Ramírez dice que solicitó para la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA por su sigla en inglés). Se graduó de la Secundaria South Mecklenburg, y el próximo año espera graduarse de la Universidad de Carolina del Norte en Charlotte con un título en servicios sociales.

Debido a su estatus migratorio, no califica para ayuda financiera estatal o federal. Tampoco califica para una matrícula universitaria igualitaria, sino que es considerada como “estudiante fuera del estado”, a pesar de haber asistido a escuelas públicas de Carolina del Norte toda su vida.

Esto significa que ella, al igual que otros jóvenes con DACA, terminan pagando hasta cuatro veces más que otros estudiantes en las matrículas en universidades estatales e institutos técnicos.

“Creo que es algo que definitivamente necesitamos (cambiar). Personalmente, fui a la escuela durante tantos años y nunca supe cómo solicitar ayuda financiera. Y luego me di cuenta de que ni siquiera podía obtenerla. Es muy duro”, dijo Ramírez.

“Todo empeoró con el COVID, ya que mis padres no trabajan tanto. Entonces, se nos dificultó hacer los pagos para la escuela y cosas así”, añade la joven.

## Proyecto de ley de matrículas igualitarias para “soñadores”

Un proyecto de ley presentado en el Senado de Carolina del Norte busca otorgar matrículas igualitarias en universidades públicas a los estudiantes de Carolina del Norte cubiertos por DACA.

Los senadores estatales demócra-

tas Wiley Nickel (de Wake), Mujtaba Mohammed (de Mecklenburg) y Natalie Murdock (de Durham) presentaron la SB-672 llamada Matrículas estatales para beneficiarios de DACA el 7 de abril.

“Se trata simplemente de acceder a la educación para que estas personas puedan ser miembros productivos de la sociedad”, dijo Mohammed en una entrevista con La Noticia. “El costo de la matrícula no debería ser una barrera para lograr el sueño americano”.

Para calificar, los estudiantes deben haber asistido a una escuela K-12 en Carolina del Norte durante al menos dos años y haberse graduado de la misma.

“Solo conocen Estados Unidos. Solo conocen Carolina del Norte. Han estado asistiendo a nuestras escuelas públicas, a veces durante años, o durante toda su carrera estudiantil”, dijo Mohammed.

*Continúa en la página siguiente*



## DON'T JUST KINDA TV. DIRECTV.



**CHOICE<sup>™</sup> Package**

# \$69<sup>99</sup> / mo

For 12 mos. plus taxes and fees. W/24-mo. agmt. Autopay & paperless bill req'd. Prices higher in 2nd year. Regional Sports Fee up to \$9.99/mo. is extra & applies.\*

- LIVE** Watch your favorite live sports, news and entertainment anywhere
- DIRECTV offers more top premium channels than DISH

\*\$19.95 ACTIVATION, EARLY TERMINATION FEE OF \$20/MO. FOR EACH MONTH REMAINING ON AGMT., EQUIPMENT NON-RETURN & ADD'L FEES APPLY. Price incl. CHOICE<sup>™</sup> Pkg., monthly service and equip. fees for 1 HD DVR & is after \$5/mo. autopay & paperless bill and \$10/mo. bundle discounts for up to 12 mos. each. Pay \$74.99/mo. + taxes until discount starts w/in 3 bills. New approved residential customers only (equipment lease req'd). Credit card req'd (except MA & PA). Rest's apply.



**Get DIRECTV and get a year of HBO Max included.** Where HBO meets so much more.

**J.D. POWER RANKED AT&T/DIRECTV #1 IN THE NATION IN CUSTOMER SATISFACTION FOR TV SERVICE**

J.D. Power also ranked us highest in these impressive categories:

- #1 in Programming
- #1 in Communications and Promotions
- #1 in Features and Functionality

**Don't settle for cable. Call now!**

**1-855-447-4302**

©2021 AT&T Intellectual Property. All Rights Reserved. AT&T, Globe logo, DIRECTV, and all other DIRECTV marks contained herein are trademarks of AT&T Intellectual Property and/or AT&T affiliated companies. All other marks are the property of their respective owners.

## ¿Eres Diabético?

Recibe tus suministros para la diabetes en la puerta de su casa completamente gratis\*



**Suscríbete en 3 simples pasos...1,2,3...**

- 1** Llama al **1-855-586-6569**
- 2** Habla con nuestros especialistas para ordenar sus productos ...
- 3** Recibe los suministros en la puerta de su casa.



**¡Inscríbete hoy y recibirás estas medias especiales para diabéticos completamente gratis!**



**Glucómetro que HABLA!**

**¡Llama Ahora!**

**1-855-586-6569**



**MedEnvios HEALTHCARE**

“MEDENVIOS SE OCUPA DE TODO”

Aceptamos Medicare y seguros privados



\*Co-pagos y deducibles aplican.

## “Es mi hogar”...

*Viene de la página anterior*

“Creo que ya es hora de que sigamos adelante y proporcionemos matrículas estatales a estos estudiantes”, agregó.

### Se necesita apoyo republicano

Mohammed admitió que ha habido división partidista en sus conversaciones con legisladores tanto en la Cámara de Representantes como en el Senado.

“Lamentablemente, estos temas se convierten en temas partidistas”, dijo el senador. “Creo que son simplemente cuestiones de ‘correcto e incorrecto’. Estas son solo cuestiones morales y justas que debemos hacer”.

Si se aprueba, esta ley podría entrar en vigencia el 1ro de julio y se aplicaría al próximo año académico 2021-2022.

### Proyecto a la expectativa

Se han aprobado leyes similares en 18 estados, incluidos Utah y Texas. Recientemente, el gobernador de Virginia, Ralph Northam, promulgó el mes pasado un proyecto de ley que permite a los estudiantes indocumentados calificar para la matrícula estatal.



**Betsy Ramírez ha vivido en Carolina del Norte prácticamente toda su vida, sin embargo es considerada como una “estudiante de fuera del estado” en su universidad.**

En Carolina del Norte, dos proyectos de ley que otorgarían a los beneficiarios de DACA matrícula estatal se introdujeron en 2019. Nunca pasaron de la primera lectura.

Para Betsy Ramírez, al menos un año de matrícula estatal sería de gran alivio para el bolsillo de su familia.

“Sólo me queda un año en la universidad, pero uno nunca sabe lo

que pueda pasar en un año”, comenta la joven estudiante. “Así como la pandemia, pueden surgir gastos de emergencia que podríamos tener.”

**¡ESTO  
AÚN NO  
SE ACABA!  
HAY QUE  
SEGUIR  
CUIDÁNDONOS.**

Gracias por hacer tu parte y ayudar a reducir el contagio de COVID-19. No bajas la guardia porque hasta que la mayoría estemos vacunados, todos necesitamos seguir cuidándonos.

[covid19.ncdhhs.gov](https://covid19.ncdhhs.gov)



NC DEPARTMENT OF  
HEALTH AND  
HUMAN SERVICES



Charlotte Douglas International Airport  
CAPACITY ENHANCEMENTS ENVIRONMENTAL ASSESSMENT

La ciudad de Charlotte ha publicado el  
**Borrador de la Evaluación ambiental**  
de los

**proyectos de mejora en la capacidad del  
Aeropuerto Internacional Charlotte Douglas**

La ciudad de Charlotte anuncia la publicación del Borrador de la Evaluación ambiental (EA) de los proyectos de mejora en la capacidad del CLT para la revisión pública. El Borrador de la EA puede consultarse en el sitio web del proyecto en [airportprojects.net/clt-capacity-ea/](http://airportprojects.net/clt-capacity-ea/).

En mayo habrá dos oportunidades de asistir a talleres y audiencias públicas para discutir el Borrador de la EA. Debido a la emergencia de salud pública por COVID-19, ambos se llevarán a cabo en línea. El taller público permitirá al equipo del proyecto poner al día al público sobre el Borrador de la EA y los próximos pasos. La audiencia pública es una oportunidad para que el público exponga sus opiniones sobre el Borrador de la EA. Regístrese para asistir a un taller público o si desea hacer comentarios en la audiencia en el sitio web del proyecto en [airportprojects.net/clt-capacity-ea/](http://airportprojects.net/clt-capacity-ea/).

Si se requieren adaptaciones especiales, como asistencia de audio o visual, para participar en los talleres públicos o en las audiencias públicas, o si no hay acceso a Internet, deje un mensaje al [407-440-1060](tel:407-440-1060) antes del 3 de mayo de 2021.

## Fechas de las reuniones:

**Lunes, 17 de mayo de 2021**

El taller público comienza a la 1:00 p.m.  
La audiencia pública comienza a las 2:00 p.m.

**Martes, 18 de mayo de 2021**

El taller público comienza a las 6:00 p.m.  
La audiencia pública comienza a las 7:00 p.m.

Una copia en papel del Borrador de la EA está disponible para la revisión pública en CLT Center, 5601 Wilkinson Boulevard, Charlotte, NC 28208. Para concertar una cita para revisar el Borrador de la EA, póngase en contacto con:

**Amber Leathers**, Directora de Planificación y Medio Ambiente  
Charlotte Douglas International Airport (704) 560-1820

Si tiene información importante que no se ha tenido en cuenta en este documento o comentarios sobre el Borrador de la EA, envíe sus comentarios por escrito o por correo electrónico a la siguiente dirección:

**Sarah Potter**, Associate Vice President, Landrum & Brown  
4445 Lake Forest Drive, Suite 700, Cincinnati, OH 45255  
Correo electrónico: [CLTCapacityEA@landrum-brown.com](mailto:CLTCapacityEA@landrum-brown.com)

Los comentarios deben enviarse antes de las 5:00 p.m, hora del este, del 1 de junio de 2021. Si su comentario lo envía a través del Servicio Postal de EE. UU., debe llevar el sello postal anterior a esa fecha. Antes de incluir en su comentario su nombre, dirección y número telefónico, correo electrónico u otra información de identificación personal, tenga en cuenta que todo su comentario, incluida su información de identificación personal, puede ponerse a disposición del público en cualquier momento. Aunque puede solicitarnos en su comentario ocultar su información de identificación personal de la revisión pública, no podemos garantizar que podamos hacerlo.

Para obtener más información sobre el Borrador de la EA, visite el sitio web del proyecto: [airportprojects.net/clt-capacity-ea/](http://airportprojects.net/clt-capacity-ea/)

# ¿Qué hacemos con tanto refugiado que está llegado a Estados Unidos?



Maudia Meléndez

Muchos miran con indiferencia o hasta con desprecio a los miles de refugiados que están llegando a la frontera sur de Estados Unidos, pero lo que olvidan es que la historia de esta nación está ligada justamente a inmigrantes que huyeron de sus países natales en busca de una oportunidad.

Haciendo un poco de historia, los primeros colonos de lo que hoy es Estados Unidos, eran inmigrantes que llegaron en busca de un futuro mejor, huyendo de Europa. Fueron los llamados “peregrinos” que llegaron el 11 de noviembre de 1620.

Estos inmigrantes eran refugiados, venían buscando la libertad de religión, ya que en su país el rey los oprimía y los perseguían, por esa razón abandonaron el Viejo Continente y cruzaron el océano en una peligrosa travesía.

Estando aquí, al no conocer muy bien la tierra donde llegaron, muchos murieron por diferentes causas, incluyendo hambre por haber llegado durante el crudo invierno donde se establecieron.

Fue con la ayuda de los nativos que ya vivían en estas tierras que para el siguiente año ya pudieron dar gracias a Dios por sus casas, sus cosechas y más que nada por sus amigos que les ayudaron y les dieron la mano para sobrevivir.

Hoy tenemos una situación muy precaria en la frontera sur. Miles y miles de inmigrantes están arriesgando su vida por entrar y vivir en este país. Estos refugiados, de la misma manera que los primeros colonos, han visto este país como la salvación; y cada uno de ellos trae una historia diferente de por qué miran a estas tierras con esperanza.

Conocí una familia de las que acaban de llegar y le pregunté a Pedro, sobre cuál fue la razón que decidió salir de Honduras y arriesgar a su joven familia a emprender la travesía.

Pedro, viendo al techo y con sus ojos llenos de lágrimas, me dijo que la vida en su país ya no se podía tolerar, pues la pobreza es extrema.

Dos huracanes que recientemente azotaron a Honduras dejaron más pobre a la población, no hay trabajo

y la violencia domina cada día más el país. La vida ya no tiene sentido allí.

“La única solución fue ver hacia el norte”, dijo Pedro. Me comentó que, aunque se siente contento que pudo llegar con sus hijos y esposa, su corazón llora por los padres, abuelos, familiares y amigos que se quedaron.

No es que estoy de acuerdo con la inmigración informal, pero creo que hemos llegado a este punto por la negligencia de los gobiernos de donde vienen los inmigrantes y también Estados Unidos tiene una parte de la responsabilidad, por no crear leyes justas y no decidir reformar este sistema migratorio que ha estado roto por más de treinta años.

Mi función con estas familias no es de juzgarles, sino de decirles que Cristo los ama y que tiene compasión de su situación.

He descubierto que estas familias vienen rotas, tristes con necesidades personales de comida y de ropa, pero más que nada hambrientas de compasión.

Mi decisión es de ver cómo puedo mitigar su dolor y no solo hablarles del amor perfecto de Cristo y orar por ellos, sino que a través de darles la mano en lo que puedo, así dejarles saber que Cristo los ama.

Hoy te pido que si alguno de ellos llega a vivir cerca de ti les brindes compasión, amistad y si puedes dale la mano en algo que necesiten.

No te conviertas en juez de por qué vinieron ilegalmente, ese es un problema que quizás tú no podrás arreglar, pero lo que sí puedes solucionar es su vestido, su comida y tu amistad. Recuerda que Dios ama al inmigrante de la misma manera que te ama a ti.



Queridos hermanos en Cristo,  
Jesus Ministry, los invita,  
todos los domingos a las 11:00am,  
a oír la palabra de Dios, en la voz  
de nuestra Pastora Maudia Meléndez  
4901 Statesville Rd., Charlotte, NC 28269  
704-532-8703.

[info@jesusministrytoday.org](mailto:info@jesusministrytoday.org)  
También, nos puede seguir a través  
de Facebook y en twitter



**LA POSIBILIDAD  
VE MÁS ALLÁ  
DE LO QUE  
ERES,  
VE LO QUE  
PUEDES  
LLEGAR  
A SER**



Joel D.  
Construcción

Elige entre casi  
300 programas y ahorra  
más de \$38,000  
en dos años.

[ConquerPossibility.com](http://ConquerPossibility.com)

## La Noticia™

**Presidente**  
Alvaro Gurdíán

**Directora**  
Hilda H. Gurdíán

**Vice Presidente**  
Alvaro Gurdíán Jr.

**Editor**  
Diego Barahona A.  
dbarahona@lanoticia.com

**Reporteros**  
Aidé Oropeza  
Aldo Mendoza  
Apolo Valdés  
Emmanuel Gutierrez  
Jeralí Giménez  
Jonathan Hernandez  
José Ameijeiras  
José Carlos Cordero Cote  
Julian Berger  
Laura Brache  
Marlen Cárdenas  
Martin Avilés  
Pamela Subizar  
Paulina Martínez Castañón  
Zila Sánchez

**Escritores/Colaboradores**  
Mae Lynn Reyes-Rodríguez, Ph.D.  
Dr. Mike Walden  
Roger Hernández. Mdiv  
Gabriella Orta  
Maudia Meléndez  
Sandra Tejada, BS, IBCLC, RLC  
Graciela Aires Rust  
Alejandra Castro-Nuñez  
Rhaiza Carreño  
José Félix Sánchez  
Gustavo Cruz  
Marcos Andean  
Ernesto Maradiaga

**Traducción**  
Kendal Walters

**Ventas**  
Rosario Herrera  
Gerente de Ventas Sector Latino  
704-965-9443  
rherrera@lanoticia.com

**Directora de Arte**  
María E. Benton

**Diseño**  
Douglas Herrera

**Director de Informática**  
Alvaro Gurdíán Jr.

**Administración**  
Alejandrina Rosales

**Distribución**  
Sergio Gallo  
Jorge García  
Edgar Silva

**La Noticia**  
5936 Monroe Rd.  
Charlotte, NC 28212  
Tel: 704-568-6966  
Fax: 704-568-8936  
www.lanoticia.com

La Noticia no asume responsabilidad sobre el contenido de los artículos o de los avisos. Las opiniones expresadas por los colaboradores son de exclusiva responsabilidad de sus autores, La Noticia no se solidariza necesariamente con dichas opiniones. Las contribuciones una vez recibidas son propiedad de La Noticia, no se devuelven y están sujetas a edición por razones de aclaración de idea o falta de espacio. La Noticia is not responsible for the content of third party articles and ads. Opinions expressed in by-lined articles and letters are those of the writers do not necessarily represent the opinions of La Noticia. No portion of La Noticia, including editorial features, advertising or artwork may be reproduced in whole or part without written permission of the publisher.

# Cervantes: autor de la primera novela de la historia y de elevar la lengua castellana

Diego Barahona A.

Hace poco más de cuatro siglos un exmilitar que quedó manco, y fue secuestrado por piratas, además de vivir endeudado y terminar en la cárcel, publicó de avanzada edad una obra que cambiaría la literatura universal y la lengua castellana para siempre: El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha.

## Immigrante, fugitivo y soldado

Miguel de Cervantes nació en medio de una familia sofocada por las deudas. Su padre, luego de ser salir de la cárcel por no pagar a sus acreedores, se vio obligado a emigrar con su familia de Valladolid, España. Años más tarde se mudarían a Madrid.

Varios historiadores aseguran que en 1569, cuando Cervantes tenía 22 años, fue citado a un juzgado por haber herido a un joven en un duelo. Al no presentarse se emitió una orden de arresto en su contra, debido a esto tuvo que huir a Italia.

Dos años más tarde estallaría un conflicto entre el Imperio Otomano y una coalición de varios países católicos. Cervantes se unió al ejército europeo.

El 7 de octubre de 1571 participó en la batalla de Lepanto, en donde resultó herido y perdió la movilidad de su mano izquierda, lo que le valió el sobrenombre de “manco de Lepanto”.

## Secuestrado por piratas y reo

Después de haber sido parte de otras campañas militares, decidió volver a su tierra natal. Durante su camino desde Nápoles a España en 1575, fue capturado por piratas otomanos, Cervantes fue convertido en esclavo en Argel durante cinco años.

Intentó escapar cuatro veces sin éxito, finalmente se pagó un rescate de 500 escudos de oro y fue liberado.

Para pagar por la deuda de su rescate realizó múltiples trabajos, incluyendo el de recaudador de impuestos.

Fue encarcelado entre septiembre y diciembre de 1597 en Sevilla, debido a un problema que tuvo con un banco. Fue allí,

en medio de ese nuevo cautiverio, que comenzó a escribir la que sería su obra maestra.

La primera parte de El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha se publicó en 1605, cuando Cervantes tenía 58 años de edad. La segunda parte de su obra se publicaría diez años después.

## La obra que redefinió a la lengua castellana

La idea original de la obra era satirizar los libros de caballería, mediante la historia de un hombre (don Quijote), quien perdió la cordura por leerlos obsesivamente, al punto que se creyó caballero andante.

En la obra, Alonso Quijano decide dejar de ser un simple lector de historias de aventura y convertirse el protagonista de su propia aventura, en ese momento pasa de ser una persona común y corriente para transformarse en el valiente don Quijote.

Esta idea inicial fue moldeada con una narrativa cautivadora, en donde se mezcla lo imaginario con lo real, la cordura con la locura.

El Quijote es considerado como la obra más destacada de la literatura española y una de las más importantes de la literatura universal. Es catalogada como la primera novela moderna.

En sus páginas la lengua castellana cobra especial relevancia, deja de ser el dialecto simple y vulgar que se usaba en las aldeas, al mismo tiempo deja de ser la lengua fría y rebuscada de la aristocracia, por primera vez Cervantes eleva el castellano a un nivel universal.

Existen inagotables interpretaciones de esta obra, una de ellas es la relación que existe entre perseguir un sueño y vivirlo, esto nos transforma.

Este 22 de abril se cumplen 405 años de la muerte de Cervantes. Si usted habla español le invito a leer El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha, pues en palabras de su autor: “En algún lugar de un libro hay una frase esperándonos para darle un sentido a la existencia”.

## Cervantes: Author of the First Novel in History and the Man Who Elevated the Castilian Language

Diego Barahona A.

A little over four centuries ago, a former soldier who was left one-armed and was kidnapped by pirates, in addition to living in debt and ending up in jail, published a book that would forever change world literature and the Spanish language: “The Ingenious Gentleman Don Quixote of La Mancha.”

## Immigrant, fugitive and soldier

Author Miguel de Cervantes was born into a family that was drowning in debt. His father, after being released from prison for failing to pay his creditors, was forced to emigrate with his family from the city of Valladolid, Spain where they had settled. Years later they moved to Madrid.

Various historians say that in 1569, when Cervantes was 22, he was summoned to court for hurting a young man in a duel. He failed to appear before a judge and a warrant was issued for his arrest, so he had to flee to Italy. Two years later, a conflict broke out between the Ottoman Empire and a coalition of Catholic countries. Cervantes joined the European army.

On October 7, 1571, he fought in the Battle of Lepanto. He was wounded and lost the use of his left hand, which earned him the nickname “one-armed man of Lepanto.”

## Kidnapped by pirates and convicted

He participated in other military campaigns, then he decided to return to his homeland. During his return from Naples to Spain in 1575, he was captured by Ottoman pirates and was made a slave in Algiers for five years. After trying to escape four times without success, he finally paid a ransom of 500 gold escudos and was released.

In order to pay the debt of the ransom, he worked multiple jobs including as a tax collector. He was imprisoned in Seville between September and December 1597 due to a problem he

had with a bank. It was there, in the midst of this new captivity, that he began writing what would become his masterpiece.

The first part of “The Ingenious Gentleman Don Quixote of La Mancha” was published in 1605 when Cervantes was 58 years old. The second part of his work was published 10 years later.

## The book that redefined the Castilian language

The original idea for the novel was to satirize chivalry books through the story of a man (Don Quixote) who lost his sanity by obsessively reading them, to the point that he believed he himself was a knight. This initial idea was overtaken by a captivating narrative that mixed fantasy with reality, sanity with insanity. Don Quixote is considered the most important work of Spanish literature and one of the most important in world literature. It is known as the first modern novel.

In its pages, the Spanish language has special significance. It was no longer the simple and vulgar dialect used in the villages, or the cold and convoluted language of the aristocracy; for the first time, Cervantes raised the Spanish language to a universal level.

There are countless interpretations of this work, one of which is about the connection between chasing a dream, no matter how crazy it sounds, and living it (and the resulting transformation). In the story, Alonso Quijano decides to stop simply being a reader of adventure stories, and he becomes the star of his own adventure. In that moment he ceases to be an ordinary person and he transforms into Don Quixote.

April 22 marks 400 years since the death of Cervantes. If you speak Spanish, we encourage you to read “The Ingenious Gentleman Don Quixote of La Mancha” since, in the words of its author: “Somewhere in a book there is a phrase waiting to give us the meaning of life.”

# Latinos desapruaban como Biden maneja crisis fronteriza según encuesta

Diego Barahona A.

La aprobación de los latinos sobre el manejo del presidente Joe Biden a la actual crisis fronteriza es incluso menor que la del resto de los estadounidenses, según una encuesta realizada por la Universidad de Quinnipiac.

Solo el 29 % de todos los estadounidenses aprueban el manejo de Biden de la crisis en la frontera, que ha registrado tasas récord de menores detenidos, según la encuesta.

Solo el 27 % de los latinos aprueban el manejo de la crisis por parte de Biden (junto con el 25 % de los estadounidenses blancos). Sin embargo, un 55 % de latinos desapruaban el manejo de la crisis por parte de Biden, mientras que 18 % de los

latinos no respondió a esta pregunta.

La encuesta se realizó a 1,237 adultos estadounidenses entre el 8 y el 12 de abril y tiene un margen de error de +/- 2%.

## Crisis en la frontera

Según los informes, la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP) encontró más de 171,000 inmigrantes en marzo de 2021, un aumento del 400 % en comparación con marzo de 2020, según cifras preliminares informadas por The Washington Post.

Varios analistas han señalado que el énfasis de Biden en rechazar la crueldad de la política de inmigración del expresidente Donald Trump, ha enviado un falso mensaje a miles de inmigrantes de que ahora

serán acogidos si cruzan la frontera.

La administración de Biden ha estado luchando para cuidar a cientos de niños y adolescentes inmigrantes

que cruzan solos la frontera sur a diario, abriendo una docena de refugios de emergencia y sacando a miles de celdas y tiendas de campaña similares a cárceles que han avivado la indignación pública.

Aún así, la administración enfrenta grandes desafíos al lidiar con el aumento récord de menores no acompañados que siguen llegando al país.



# Activistas piden a Biden que cumpla con promesa de reforma migratoria

Diego Barahona A.

Faltan un par de semanas para que se cumplan los primeros 100 días de la llegada de Joe Biden a la Casa Blanca, y existe incertidumbre sobre su promesa de campaña sobre impulsar una reforma migratoria, en medio de la pandemia del COVID-19 y de una creciente crisis en la frontera por la llegada de miles de niños inmigrantes.

Un grupo de activistas lleva viajando un mes del oeste al este de Estados Unidos portando una antorcha, símbolo de los inmigrantes y de lo que aspiran.

El recorrido que activistas de grupos de California, Arizona, Nevada, Nuevo Mexico o Nueva York tiene como objetivo presionar al Congreso y a la administración Biden para que regularice el estatus de millones de inmigrantes.

El destino final será Washington DC a finales de abril, cuando Biden cumpla sus primeros 100 días en la Casa Blanca.

“Esto no sólo es una campaña. Se trata de nuestras vidas y nuestras co-



munidades. Se trata de que se reconozca y proteja a los inmigrantes”, dijo Lorella Praeli, co-presidente de una campaña que busca alivios migratorios y ciudadanía estadounidense para inmigrantes en el país.

## Promesa de reforma migratoria

El recorrido de la antorcha, que forma parte de esa campaña, es tan sólo uno de los esfuerzos que activistas de todo el país están llevando a cabo para impulsar una reforma migratoria. Con un Congreso de mayoría demócrata y Biden, un presidente que ha expresado interés en ayudar a los inmigrantes, los activistas creen que tienen fichas a favor.

Durante años, gran parte de los demócratas han expresado su apoyo a la reforma, y han culpado a los

republicanos de obstaculizarlos.

Biden, quien prometió una política de inmigración más humanitaria que la de mano dura impulsada por su predecesor Donald Trump, presentó un proyecto de ley para allanar un camino a la ciudadanía a 11 millones de inmigrantes que viven sin autorización el primer día que pisó la Casa Blanca. Desde entonces, otros proyectos de ley a favor de migrantes han sido introducidos en el Congreso.

Sin embargo, hay cierta cuesta arriba: Hay que convencer a legisladores republicanos conservadores renuentes a legalizar a inmigrantes sin autorización en momentos en que el gobierno enfrenta una masiva llegada de migrantes centroamericanos a la frontera con México.

## Ya sufrieron una decepción

Los activistas de la campaña de Praeli, no obstante, dicen que no permitirán que ocurra lo que sucedió con el expresidente Barack Obama, quien prometió una reforma migratoria que luego no se logró. En ese momento, el control del Congreso estaba dividido entre demócratas y

republicanos.

A diferencia de otras veces, en las que cada uno realizaba su propia campaña, esta vez han unido sus voces por todo el país en una sola campaña llamada “We are home”. Confían que juntos son más fuertes.

La coalición nacional incluye desde sindicatos de trabajadores de hoteles, restaurantes y aeropuertos, hasta pastores y feligreses de organizaciones evangélicas y judías, a jóvenes que llegaron de niños al país con sus padres sin documentos y trabajadores agrícolas.

“Nuestra coalición es la expresión de nuestro poder y de cómo ha evolucionado”, expresó Greisa Martínez, una de las líderes de la organización United We Dream, que reúne a jóvenes que llegaron al país sin papeles cuando eran niños, con sus padres.

“Lo que nos une es el entendimiento claro de que el gobierno de Biden no tiene más opción que otorgar la ciudadanía a millones de personas este año”, dijo la joven nacida en México y criada en Dallas.

Esta nota se realizó con información de AP.

# Vida Sana™

## La Noticia

## ¿Quiere perder peso? No haga dieta, coma saludablemente



Sandra Tejada

**C**réalo o no, un programa para bajar de peso que incluya restricción de calorías o dejar de comer, nunca va a funcionar.

Cuando empezamos a seguir dietas en las que tenemos que disminuir calorías llega un punto en que esa restricción de calorías empieza a trabajar en contra de nuestra dieta, ya que nuestro cuerpo se tiene que proteger de inanición o hambre extrema aumentando nuestro apetito. Y es bastante difícil llevar una dieta cuando se está hambriento y totalmente insatisfecho.

Por eso es que cada día más y más estudios han empezado a apoyar el concepto de comer a conciencia, cuando de perder peso o mantenernos saludables se trata.

### ¿Qué es comer a conciencia?

Es tener un conocimiento de los alimentos que vamos a consumir, el ambiente donde vamos a comer y aprender a conocer realmente cuando nuestro cuerpo está con hambre.

Muchas personas no prestan atención a ciertos hábitos que pueden llevarlos a comer de forma inconsciente, por ejemplo el comer en frente de la televisión. Es bastante común el llevarnos una bolsa de palomitas de maíz o papas



fritas, y disfrutarla mientras miramos nuestra novela favorita. Pero cuando llegan los comerciales, ya hemos terminado el paquete.

Por eso es importante que usemos nuestros sentidos para comer, para saborear cada pedazo, comer en un ambiente tranquilo, o teniendo una conversación placentera, oler y disfrutar el sabor y mirar los colores de las frutas y vegetales que estemos comiendo.

También es importante aprender a conocer nuestras necesidades y crear un plan alimentario con comidas y meriendas balanceadas. Un plan que

controle sus niveles de energía, su apetito, y los antojitos que pueda tener.

### Consejos para comer a conciencia

A continuación voy a listar los pasos más importantes a seguir para lograr nuestro objetivo.

■ **Coma más frecuente y en pequeñas cantidades.** Esto hará que su cuerpo se sienta más satisfecho durante el día, y evitar el hambre que nos podría llevar a comer mucho más.

■ **Coma comidas y meriendas balanceadas y bajas en calorías.** Coma más frutas y vegetales entre sus comidas, sin olvidar las proteínas que lo ayudaran a mantener la saciedad por períodos más largos.

■ **Haga 30 minutos de ejercicio al día.** Al construir músculos, usted aumenta su metabolismo lo que ayudará a quemar más calorías.

■ **Desayune.** Así usted se levante sin hambre en la mañana, coma algo pequeño como un pedazo de fruta, o un vaso de jugo 100% natural. Contrario a las creencias, los carbohidratos dan energía, pero solamente aquellos carbohidratos buenos como el encontrado en el pan integral o en las tostadas de trigo.

■ **Cree un horario de comida.** Por ejemplo: Desayuno a las 7:00 a.m.,

snack a las 10:00 a.m., almuerzo a las 12:00 p.m., snack a las 3:00 p.m., cena a las 6:00 p.m.

■ **Coma en un lugar placentero.** Lejos del televisor, la computadora, la tablet y otros aparatos eléctricos. Siéntese, relájese y disfrute su comida.

■ **Haga tiempo para sus comidas.** No trate de hacer dos cosas al mismo tiempo, por ejemplo manejar y desayunar. En lugar de esto, tome 15 minutos y enfóquese solamente en comer.

■ **Evalué cuan hambriento está.** No coma cuando no esté realmente con hambre. Algunas veces factores como el estrés o la ansiedad pueden llevarnos a comer más.

■ **Coma despacio.** Mastique cada bocado por lo menos 30 veces o coma con la mano que no domina, por ejemplo si usted usualmente come con la derecha, entonces ahora coma con la izquierda.

■ **Coma lo que realmente le guste.** Es mentira que los alimentos que son bajos en calorías no saben bien. Usted puede encontrar muchas recetas por el Internet bajas en calorías y deliciosas.



**Visitas el mismo día para condiciones agudas: Gripes, Infecciones, etc.**

Consultas a **Precios económicos**



**Medicina de Familia**

- Laboratorio (precios cómodos)
- Chequeos preventivos
- Chequeos para toda la familia
- Vacunas
- Planificación familiar
- Físico de escuela/deportes

**MCFamilyMedical.com**

**704-921-1000**

Los esperamos en: **6700 Albemarle Rd, Charlotte, NC 28212**

**Aceptamos seguros, Debit-Tarjeta de crédito y cash**

**Horario: lunes a viernes de 8:00am a 6:00pm**

**Sandra Tejada, BS, IBCLC, RLC**  
Nutricionista del programa del WIC.  
Coordinadora del programa de Lactancia Materna.  
Cabarrus Health Alliance.  
Cabarrus County

# ¿Cómo saber si voy a tomar la decisión correcta?



Mae Lynn Reyes-Rodríguez, Ph.D.



Parte del proceso de vida es enfrentarnos a la toma de decisiones. Algunas de ellas pueden resultar más sencillas que otras, dependiendo de las consecuencias que puedan traer la decisión a nuestra vida o a la de nuestros seres queridos.

Las decisiones que pueden afectar nuestra vida de una manera permanente o significativa son las que usualmente nos presentan un mayor reto.

Aunque no hay una receta mágica para el proceso de toma de decisión, hay algunos pasos que pudiéramos usar para ayudarnos a tomar una decisión basada en un proceso de evaluación.

**Pasos para ayudar en el proceso de toma de información:**

1. Trabajar con una sola toma de decisión a la vez.
2. Usar lápiz y papel para enumerar las ventajas y desventajas de la decisión que estamos evaluando.
3. Identificar las consecuencias de la

decisión, a corto y largo plazo.

4. Evaluar cuántas personas, en adición a uno mismo/a se afectarían con la decisión (Ej. hijos, pareja).

**Pese sus opciones**

Una vez tengamos anotado en un papel todas las ventajas y desventajas, podemos preguntarnos cuáles son nuestras prioridades en el momento presente y cómo nos visualizamos en el futuro.

Recuerden que el futuro se va construyendo con las decisiones que vamos tomando en el momento presente.

Una vez hagamos este ejercicio, puedes decidir si deseas compartir el proceso de toma de decisión con alguna persona significativa o con aquellas personas que pueden afectarse con nuestra toma de decisión.

Si la toma de decisión involucra a nuestros hijos/as que son menores de edad, aunque podemos explorar sus

sentimientos y opiniones, las personas responsables de tomar las decisiones son los adultos.

Si estas en pareja, se recomienda que el proceso se trabaje en pareja ya que ambos serán afectados por la decisión a tomar.

**No hay decisiones perfectas**

Recuerden que no hay decisiones perfectas. Hacemos la mejor decisión considerando las circunstancias que nos rodean al momento de tomar la decisión y lo que visualizamos para nuestro futuro.

Eso quiere decir que no siempre vamos a tener todo lo que queremos y que, en algunos momentos vamos a tener que soltar algunas de nuestras ilusiones o deseos.

Es importante considerar la posibilidad de consultar a un profesional de la salud emocional (ej. consejero, psicólogo, trabajador social) cuando estemos

frente a una decisión de mucho impacto en nuestra vida, como por ejemplo mudarse de país, proceso de divorcio, entre otras.

Nunca debemos tomar decisiones bajo coraje o alguna otra emoción intensa.

Cuando estamos muy involucrados emocionalmente es difícil tomar una decisión de forma objetiva.

**¿Qué pasa luego de tomar la decisión?**

Toda decisión trae consigo unas consecuencias y necesitamos asumir las buenas y las no tan buenas. No hay porque sentirnos culpables si nos equivocamos en nuestra decisión.

No tenemos una bolita de cristal para ver el futuro por lo que, siempre hay una posibilidad de equivocarnos, pero sintiéndonos tranquilos que tomamos la mejor decisión en ese momento de nuestra vida.

**Recuerda que la vida siempre te da nuevas oportunidades para tomar nuevas decisiones. Para mayor información pueden llamar al 984-974-3795.**

**Mae Lynn Reyes-Rodríguez, Ph.D.**  
 Psicóloga Clínica e Investigadora  
 Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill  
 Departamento de Psiquiatría

# UN LÍDER NACIONAL. ATENCIÓN ADMINISTRADA DE MEDICAID.



Más de 35 años de experiencia en atención administrada de Medicaid



Excelentes soluciones de atención médica



Beneficios adicionales, como un programa de pérdida de peso, asistencia para conseguir el GED® y más

**Llame al 1-855-375-8811 | (TTY 1-866-209-6421)**

**Visite [amerihealthcaritasnc.com](http://amerihealthcaritasnc.com)**

\*Los planes médicos de AmeriHealth Caritas han prestado servicios a los miembros por más de 35 años. Beneficios basados en la elegibilidad.

A1905-OU010-X9999  
 ACNC-201010745-6



**CARE IS THE HEART  
 OF OUR WORK.**

# COVID-19: 20 minutos de ejercicio puede evitar síntomas graves según estudio

Diego Barahona A.

Según un estudio reciente, el ejercicio regular puede prevenir casos graves de COVID-19, y puede ser algo tan sencillo como trotar por 20 minutos al día.

Científicos de California estudiaron a 50,000 personas con COVID-19 y encontraron que quienes habían estado más activas antes de enfermarse, tenían menos probabilidades de ser hospitalizadas o morir a causa de la enfermedad.

Según el informe del British Journal of Sports Medicine publicado el 13 de abril, el estudio analizó datos desde enero hasta octubre del 2020.

Los beneficios del ejercicio no son nada nuevo. Estudios anteriores muestran que las personas en buena forma física tienen menos probabilidades de contraer un resfriado u otras infecciones también.

Los científicos dicen que el ejercicio también aumenta nuestra respuesta inmunológica, ayudándonos a desarrollar más anticuerpos.

Si le preocupa no tener tiempo, la buena noticia es que los médicos dicen que no se necesita mucho para mejorar sus sistema inmune y resistencia. El estudio



encontró que poco más de 20 minutos de ejercicio al día son suficientes.

Siempre es una buena idea consultar con su médico si va a hacer un nuevo régimen de ejercicio.

### Antes de trotar fuera de casa

1. Realice un buen calentamiento que prepare los músculos para el ejercicio y no olvidarse de hacer estiramientos al finalizar de entrenar para evitar lesiones y favorecer la recuperación tras el esfuerzo.

2. Ingiera alimentos que permitan mantener la energía durante la actividad, son apropiados los cereales integrales, los frutos secos y las bebidas necesarias para no deshidratarse.

3. Siempre utilice la indumentaria correcta para los diferentes ejercicios y

deportes que podamos hacer.

### Si no le gusta trotar

Si correr no es lo suyo, debe identificar qué tipo de actividad física quiere hacer, porqué le gusta y procurar las condiciones para ello. El secreto está en hacer lo que le gusta y que le brinde placer.

Recordemos que actividad física es toda acción que compromete el movimiento corporal con el consiguiente aumento de gasto energético, por tanto, la variedad posibilidades es prácticamente infinita y de seguro más de alguna actividad será de su agrado y la practicará con gusto.

### Ejercicios en casa

Una barra, una colchoneta y pesas

de mano son más que suficientes para mantenerse ocupados los días que no pueda o quiera salir.

También deben recordar que en invierno es más importante que nunca el calentamiento, ya que si el cuerpo no ha alcanzando la temperatura adecuada antes de realizar los ejercicios, pueden producirse desgarros y otros problemas.

Una bicicleta fija es la opción perfecta para los días fríos.

### Baile y aeróbicos

Si le gusta bailar, sólo se requiere las ganas, música y un pequeño espacio (por ejemplo el living de su hogar). Además, es una actividad muy entretenida para realizar en familia.

Actividades como yoga, pilates, zumba, etc. pueden ser también practicadas en el hogar sin necesidad de ser un experto.

### De su mejor esfuerzo

Importante al finalizar su actividad es que sienta que ha trabajado. Lo notará si al finalizar su sesión: sientes una ligera fatiga o cansancio general con una moderada sensación de calor en su cuerpo, no siente dolor alguno y hasta percibe como un ligero efecto analgésico sobre todo el cuerpo.

## ¡Prepárate para este verano!

### Especiales de abril

**CoolSculpting**  
hasta **50%** de descuento

**Tratamiento de Botox**  
**\$50** de descuento

**Aumento de senos**  
**\$1,500** de descuento

**Levantamiento de glúteos brasileño**  
desde **\$5,999**

**HydraFacial**  
**\$50** de descuento



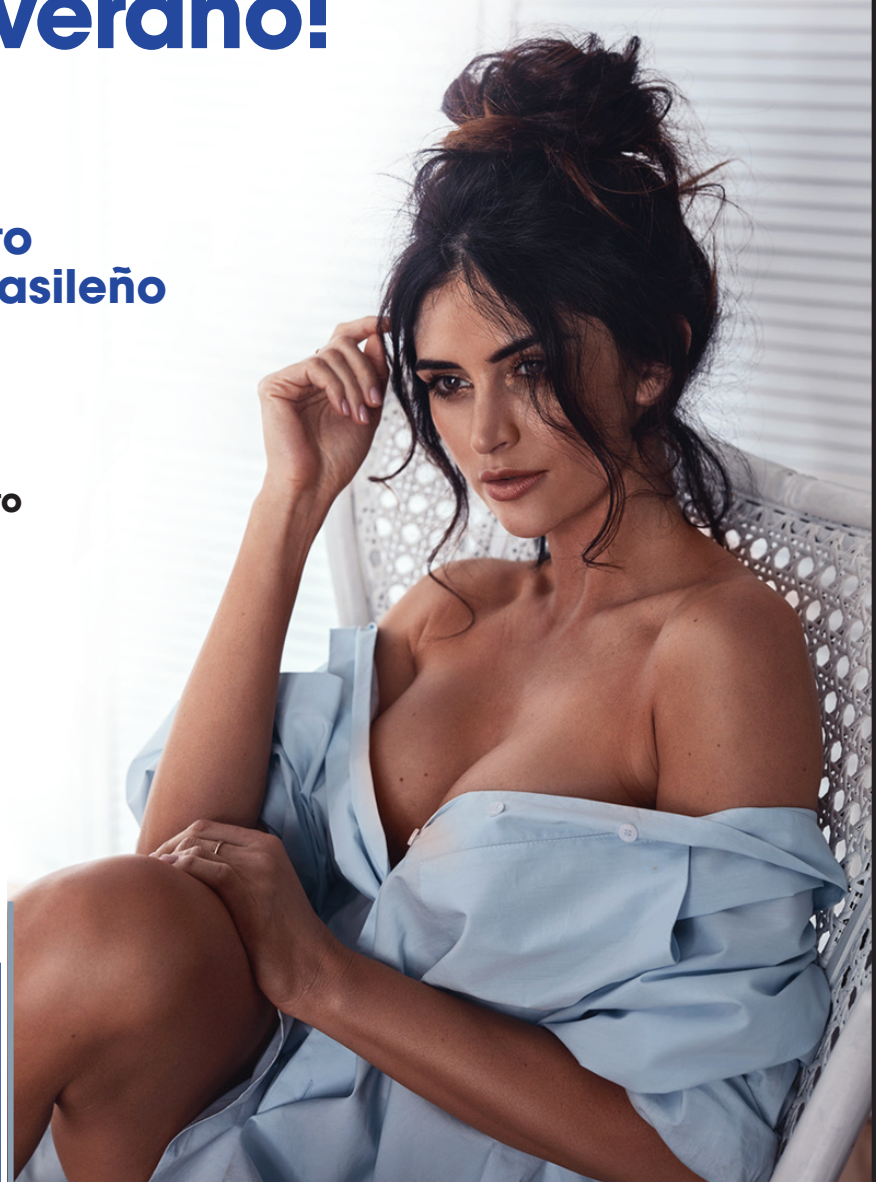
**PROVIDENCE**  
plastic surgery & skin center

"Me siento más confiada en mi nuevo cuerpo gracias al Dr. Gear."

- Maria, paciente de liposucción

**Consulta gratis**

**Ofrecemos opciones de financiamiento**



Llámenos o envíe mensaje de texto a:

**704.771.1747**

# Las enfermedades hepáticas son más frecuentes en latinos

Dr. Carlos G. Cruz H.

**D**e acuerdo al Centro Nacional de Estadísticas de Salud (NCHS) la cantidad de personas que padecen enfermedades hepáticas y Cirrosis en el país alcanza la cifra de 4.5 millones de personas, buena parte de ellos son latinos.

Porcentualmente hablando, los latinos ocupan el primer lugar en el padecimiento de estas enfermedades por etnia o raza en Estados Unidos, de la siguiente manera:

1. Mexicanos o méxicoamericanos: 3.4 %
2. Latino en general 2.7 %
3. Blancos 1.8 %
4. Asiáticos 1.8 %
5. Nativoamericanos 1.7 %
6. Afroamericanos 1.1 %

## La Hepatitis

Entre las enfermedades más comunes que pueden afectar al hígado están la Hepatitis A, B y C siendo la "A" la menos complicada la cual se contagia a través del consumo de agua y/o alimentos contaminados, contacto directo entre personas y ocasionalmente por vía sanguínea. Sus síntomas son náuseas,



vómitos, fatiga y coloración amarillenta de la piel.

La Hepatitis "B" se contrae a través de la sangre, relaciones sexuales sin prevención, contacto con semen o secreciones vaginales. Y los síntomas son iguales que la anterior más la presencia de fiebre, orina oscura y heces pálidas.

Y la Hepatitis "C" se contagia por jeringas contaminadas que usan los drogadictos, agujas contaminadas en sitios donde hacen tatuajes, relaciones sexuales sin prevención, pinchazos en el

área de la salud y los síntomas son igual que la anterior.

## La cirrosis hepática

En el caso de la cirrosis hepática puede ser la consecuencia de una Hepatitis B crónica, alcoholismo, drogadicción, toxinas ambientales, diabetes, obesidad y enfermedades virales.

Las personas con cirrosis terminan por presentar fatiga, prurito (picazón en el cuerpo), edemas en miembros inferiores, ascitis (acumulación anormal

de líquido en el abdomen), ictericia (color amarillo en la piel), sangramiento del tubo digestivo y hasta encefalopatía hepática.

Adicionalmente a ello, también puede presentarse como consecuencia de los trastornos hepáticos crónicos es el cáncer del hígado.

## ¿Cómo combatir este problema?

Una de las claves para lograr contrarrestar este asunto es disminuyendo las estadísticas de la Hepatitis B, creando concientización para que las personas se vacunen contra la Hepatitis B, así como la lucha contra el uso de drogas ilícitas intravenosas y la educación sexual en materia del uso de los métodos de prevención de enfermedades.

**Si usted padece de alguno de estos problemas que hemos mencionado y necesita ayuda puede llamar a la línea: 1-800-232-4636 del CDC, o al Colegio Americano de Gastroenterología: 301-263-9000.**

**Dr. Carlos G. Cruz H.**

Columnista en semanarios en New York, New Jersey, Delaware, Pennsylvania, Connecticut, Texas, Florida y California. Los invito a escuchar nuestro programa de radio "Salud y Calidad de Vida" por wtcradio.net, todos los viernes a las 9:00 a.m. (ET).

**Enamorate de nuestra naturaleza diversa.**

**Y SERVICIOS A DOMICILIO.**

Nuestra Comunidad de Planes de Vida para mayores de 62 años ofrece ayudar a las personas mayores que viven en sus propios hogares.

## Aldersgate

**SI SU OBJETIVO ES ENVEJECER EN SU HOGAR, Aldersgate At Home PUEDE AYUDAR.**

Si planea quedarse donde está, Aldersgate At Home es la solución perfecta, especialmente durante COVID-19. Creado por la comunidad de planes de vida más respetada en Mecklenburg County, nuestro equipo le ofrece los mejores servicios, personalizado a sus necesidades y horario.

### Servicios de estilo de vida

Comestibles y diligencias • Tareas domésticas ligeras  
Cocinar • Pasear perros • Transporte • Compañerismo

### Servicios de salud

Recordatorios de medicamentos • Ayuda con la vida diaria  
Apoyo de diálisis con transporte • Cuidado de relevo

**Obtenga más información al (704) 253-4605 o AldersgateLiving.com.**

3800 Shamrock Drive, Charlotte, NC 28215



# Millennials comienzan a tomar el control del mercado inmobiliario de Charlotte



Martín Avilés

**D**espués de que generaciones pasadas disfrutaran la bonanza del boom inmobiliario, los millennials han tenido que conformarse con vivir en alquiler. Al menos hasta ahora, que parece, esa generación luce lista para comprar.

Aproximadamente 4.8 millones de millennials cumplirán 30 años en 2021. Por lo que se espera que muchos entren en el juego de la compra de vivienda, si es que aún no lo han hecho.

Esta ola de nuevos compradores tendrá la oportunidad de acumular y dar forma al mercado en los próximos años.

## Los millennials y sus necesidades de vivienda

Muchas personas compraron casas que no podían pagar y los desarrolladores se tragarón las

ejecuciones hipotecarias, de acuerdo con AXIOS Charlotte.

Eso ocurrió en gran medida durante la crisis financiera del 2008 y sus estragos.

Los compradores millennials aprendieron de eso y se dirigen al mercado sabiendo que su primera casa puede no ser la casa de sus sueños.

Están más abiertos a opciones multifamiliares como condominios y cuadrplex, por lo que pueden comenzar a generar riqueza a pesar del bajo inventario de viviendas unifamiliares.

La generación de los millennials está envejeciendo y entrando en una nueva etapa de la vida.

Millennials han sido apodados como la “generación de inquilinos”, pero ese apodo en realidad no representa la etapa de la vida para el economista senior de Realtor.com, George Rati.

Están empezando a querer más espacio para sus familias en crecimiento.

## Mercado inmobiliario al alza

Compradores de viviendas están entrando en un mercado competitivo, con el inventario en baja y los precios de las viviendas subiendo en todos los ámbitos.

Las bajas tasas hipotecarias ciertamente les dan a los compradores más poder, pero tiene que haber una casa para comprar para aprovechar las ofertas actuales.

El 43 % de los compradores de vivienda millennials por primera vez han estado buscando por más de un año, según un estudio de Realtor.com.

En tanto, el 44 % dice que todavía necesita más dinero para el pago inicial y otros costos de cierre.

Mientras que el 34 % dice que no puede encontrar una casa en su presupuesto.

Y es que los millennials abandonan ciudades más grandes como Nueva York y se dirigen al oeste o al sur.

Los patrones de migración, según SmartAsset, muestran que cinco de

los 10 estados más populares entre los millennials no tienen impuesto sobre la renta.

## Los millennials con dinero quieren gastarlo

El presidente de Grandfather Homes, Matt Ewers, que construye casas personalizadas de más de un millón de dólares, ha notado que los compradores millennials “están dispuestos a gastarlo como lo hacen”.

Agregando comodidades como piscinas de \$150,000 durante el proceso de construcción.

“No todos son banqueros o inversionistas tampoco”, aclara.

Los millennials que pueden pagar los lujos adicionales están involucrados en cualquier cosa, desde ventas hasta múltiples negocios secundarios.

En pocas palabras: “mirando hacia el futuro”, dice Rati. “Los millennials seguirán siendo participantes dominantes en los mercados de la vivienda”.



# La versátil crema pastelera



Rhaiza Carreño

### Ingredientes

- 5 Yemas de huevo
- 3 Tazas de leche
- 3/4 Tazas de azúcar
- 5 Cucharadas de fécula de maíz (maicena)
- 1 Ramita de canela
- La cáscara o concha de un limón verde
- 1 Cucharadita de mantequilla sin sal
- 2 Cucharaditas de vainilla
- Frutos secos, frutas frescas y chocolate en trocitos

### Preparación

En una olla mediana, colocar la leche, yemas de huevo, azúcar, maicena (previamente diluida en un poco de leche) la concha de limón y la canela. Calentar a fuego medio, revolviendo constantemente hasta que la mezcla comience a espesar.

Retirar del fuego y añadir la mantequilla y la vainilla. Dejar reposar hasta enfriar.

Retirar la canela y la concha de limón y guardar en el refrigerador hasta la hora de servir. Decorar con frutos secos, o frutas frescas de estación, así como con trocitos de chocolate.

La crema pastelera, también conocida como crema inglesa, es una mezcla muy utilizada en el mundo de la repostería. Generalmente se usa como relleno de pasteles, profiteroles, milhojas, brazo gitano, etc.

Es una crema muy suave, que requiere muy pocos ingredientes y que por lo general los tenemos en nuestra cocina. También se puede comer sola, acompañándola de frutas, frescas, frutos secos, chocolates y galletas.

Hoy les presentamos una receta muy sencilla, que se puede preparar con anticipación y guardar en el refrigerador para disfrutarla como un delicioso postre, luego de una buena comida.

Rhaiza Carreño

Organizadora de eventos: planeamos, diseñamos y producimos fiestas temáticas, bodas, banquetes y eventos corporativos.

E-mail: cakesrhaiza@gmail.com

Celular: 704-776-5840

Sígueme en Facebook en: Fusión de sabores internacionales

### Latin American Chamber of Commerce of Charlotte



- CONEXIÓN
- CAPACITACIÓN
- MENTORÍA
- CRECIMIENTO

## HÁGASE MIEMBRO

#### CONECTANDO

- Almuerzos Mensuales
- Tapas
- Café y Pastel

#### ACCESO Y CAPACITACIÓN

- Español e Inglés
- Desarrollo y Asesoría
- Seminarios y mucho más!

#### MEMBRESÍA Anual

- Individuos \$80
- Sin Fines de Lucro \$125
- Empresa Micro \$150
- Empresa Pequeña \$200
- Empresa Mediana \$350
- Empresa Grande \$500
- Gubernamental \$750
- Corporación \$1,000

La misión de la Cámara es fomentar el crecimiento económico y el desarrollo de la comunidad empresarial Latinoamericana en la región de Charlotte. Nuestra membresía se compone de empresarios latinos y no latinos, profesionales y organizaciones sin fines de lucro, que comparten el deseo de interconectarse, asesorar y participar en una plataforma de programas y eventos que incluyen capacitación, desarrollo de liderazgo y acceso a oportunidades que benefician a socios y miembros.

Se parte del cambio!

145C Scaleybark Rd, Charlotte, NC 28209

704.343.2525

admin@lacccharlotte.com

@LACCCLT



Latin American Chamber of Commerce of Charlotte

## Monroe Soccer League

# La cuarta fecha trajo apretados triunfos

Marcos Andón

Los Calentanos lideran la tabla general por el triunfo apretado que obtuvieron frente a los Tigres, que dejaron ir el empate en el último momento y terminaron cayendo por la mínima de 1 por 0.

Al Boca Jr. se fue arriba pero se confió y el Carranza le da la vuelta a su resultado y cuando el Boca quiso apretar ya no le alcanzó el tiempo y terminó perdiendo por 2 a 1.

Auto Caye ha tenido para ganar sus partidos, pero trae unos delanteros que al parecer a la hora de definir cierran los ojos, ya que siempre las fallan, y esta vez el Real Córdoba le sacó el empate a un gol por lado.

Mientras que Zacango frena a las Águilas del América que venían por una victoria más, pero no pudieron y terminaron con un empate a un gol por lado.

Mientras que a los camotereros del Puebla los madrugaron muy feo en los primeros 10 minutos, ya que el Arsenal les clavó dos golazos, pero vino la reacción en el segundo tiempo y aunque tuvieron el empate no

lograron concretar y terminaron perdiendo por 4 a 3.

### Las goleadas

Los chapines del Independiente se las vieron color de hormiga frente al Descontrol en el primer tiempo, pero en el segundo los cambios dieron resultado y terminaron ganando por 3 a 1.

Los Maleantes comienzan a acomodarse con sus nuevos jugadores, ya que una vez más los jugadores le dieron un partidazo al Xelaju que cayó goleado por 4 a 1.

Una vez más Los Pumas rugieron frente al Carranza, ya que le ganaron porque Carranza le falló hasta el cansancio en el primer tiempo y terminó cayendo por 3 a 0.

Los Warriors por fin aprovechan las claras de gol que tienen, ya que El Puebla les hizo el primero pero de ahí ya no pudieron, pues los Warriors les empató y no paró hasta ganar por 3 a 1.

Puede encontrar este artículo en [www.lanoticia.com](http://www.lanoticia.com)



Boca Jr. vs Carranza



Maleantes



Independientes vs Descontrol



Auto Caye vs Real Córdoba



Descontrol



Auto Caye



Puebla

Inter American Sports Organizations (IASO)

# Importante triunfo de Honduras en el Torneo Dominical

Gustavo Cruz

Las instalaciones de Elon Park, fue el escenario donde se jugó la cuarta jornada del torneo dominical, en donde se hizo presente “Don Gol”.

En uno de los encuentro importantes de esta jornada se enfrentaron los equipos de: Honduras e Inter USA.

Un total de 7 goles nos dan la idea de lo que aconteció dentro del campo de juego, dos equipos que siempre buscaron el arco rival, los porteros de ambos equipos se convirtieron en figuras del encuentro.

Tras 90 minutos de juego se conoció el resultado final, un triunfo contundente por parte del equipo ‘catracho’ por 5 - 2, demostrando que en este torneo está para hacer grandes cosas.

Otros resultados de la jornada fueron los siguientes:

1- Halcones 0 Olimpia 4

2- Barcelona 0 Olimpia 5

3- Halcones 2 Queen City 4

#	Equipo	Jugados	Ganados	Empatados	Puntos
1	Queen City	3	3	0	9
2	Honduras	3	3	0	9
3	Olimpia	4	2	1	7
4	Inter USA	3	2	0	6
5	Barcelona	4	2	0	6
6	Bayer Leverkusen	3	0	1	1
7	San Juan	0	0	0	0
8	San José	0	0	0	0
9	Halcones	4	0	0	0



Honduras a la caza del puntero.



Inter USA cayó al cuarto lugar de la tabla de posiciones.

PROTÉGETE A TI Y A LOS DEMÁS.

# ¡VACÚNATE!

Haz tu cita hoy:  
visita [Vacunate.nc.gov](https://www.vacunatenc.gov)

**Si tienes más de 16 años ya puedes vacunarte.**  
No importa si tu vacuna requiere de una dosis o dos, todas son seguras y efectivas contra la hospitalización y la muerte.

- No necesitas identificación ni seguro médico.
- Todos se pueden vacunar sin importar su estatus migratorio. Vacunarte no afectará tu estatus migratorio.
- Comparte con tu familia y amigos que ya han sido vacunados 14 días después de tu última vacuna.



NC DEPARTMENT OF  
HEALTH AND  
HUMAN SERVICES

## Liga IASO

# Ya se conocen los nombres de los finalistas del torneo femenino

Gustavo Cruz

En las instalaciones de Elon Park de la ciudad de Charlotte, se jugaron las semifinales del torneo de fútbol 7 vs. 7, en la categoría femenina, el pasado 17 de abril, en un ambiente lleno de color y alegría, con un clima espectacular.

## Primera semifinal

En el primer partido se enfrentaron los equipos de Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF) y El Salvador, dos conjuntos que demostraron a lo largo del torneo gran equilibrio en todas sus líneas.

Tras 60 minutos de juegos se conoció el ganador, el cuadro ecuatoriano venció por 2 – 0. Con este resultado dio una gran alegría a su hinchada que semana acude a los campos deportivos.

## Segunda semifinal

En el partido estelar se enfrentaron los equipos de Barcelona e Internacional, dos equipos que hicieron los méritos suficientes para llegar a estas instancias.

Un encuentro de poder a poder donde los goles no se hicieron esperar. Con el pitazo final se conoció al ganador, el cuadro de Barcelona venció de manera contundente por 3 - 1.

## La gran final

El último partido de la temporada enfrentará a FEF y Barcelona, este día sábado 24 de abril a partir de las 7:30 p.m.

En el partido preliminar se enfrentarán los equipos de Internacional y El Salvador, a partir de las 6:30 p.m.



Puede encontrar este artículo en [www.lanoticia.com](http://www.lanoticia.com)



EFE listo para la gran final.



El Salvador tendrá la oportunidad de llevarse el tercer lugar.



Barcelona se instaló en el último partido de la temporada.



Internacional desea salir con la cabeza en alto, al cierre del torneo.

Union Soccer Arena

# Barcelona se corona campeón del Torneo Femenino en Monroe

Gustavo Cruz

Se jugó el último partido de la temporada en las instalaciones de Union Soccer Arena de la ciudad de Monroe, a donde llegaron los aficionados con las respectivas precauciones y tomando las normas de seguridad que han dispuesto las autoridades para un centro deportivo bajo techo.

A la gran final de fútbol bajo techo en la categoría femenina, llegaron los equipos de Ajax y Barcelona, dos equipos lucieron equilibrados desde el arranque de la temporada, lo que despertó gran expectativa entre los aficionados.

El cuadro español arrancó con el acelerador a fondo en los primeros minutos, logrando adelantarse en el marcador. Como era de esperarse su

rival de turno se fue con todo al ataque, logrando un empate transitorio.

En el primer tiempo se convirtieron un total de 6 goles, para el agrado de los aficionados, finalizando con un empate 3 - 3.

Nuevamente en la segunda etapa, el equipo de Barcelona apretó el acelerador, logrando adelantarse nuevamente en el marcador 4 - 3. El cuadro holandés, no se quedó de brazos cruzados y logró remontar el juego llegando a un marcador de 5 - 4.

Tras 50 minutos de juego, el cuadro de Barcelona logró vencer de manera brillante por 8 - 7.

Al finalizar el partido se procedió a premiar a los subcampeones, a la mejor jugadora de la final y a las campeonas del torneo.



Barcelona, campeón del torneo femenino.



Ajax subcampeón.



Kimberly Olvera, nombrada como la mejor jugadora (MVP) de la final, recibió un trofeo y \$50 en efectivo.

## iPhone SE

# \$49<sup>99</sup>

Amazing iPhone.  
Amazing Price.





When You Switch

## NOW HIRING

Boost Mobile by SBC

<p>499 Warren Coleman Blvd Concord, NC 28025 704-262-2260</p> <p>1805 South Cannon Blvd Kannapolis, NC 28083 704-934-2150</p> <p>354 Oak Avenue Mall Dr Kannapolis, NC 28081 704-939-6600</p> <p>2001 N Cannon Blvd Ste B Kannapolis, NC 28083 704-933-8244</p> <p>5815 South Main St Salisbury, NC 28147 704-856-0994</p> <p>385 E Plaza Dr Mooresville, NC 28115 704-664-2224</p> <p>1321 W Front St Statesville, NC 28677 704-775-4870</p> <p>1045 Yadkinville Rd Mocksville, NC 27028 336-753-1130</p> <p>977 South Main St Lexington, NC 27292 336-237-0018</p>	<p>(Inside Hanes Mall) 3320 Silas Creek Parkway Winston Salem, NC 27103 336-955-1155</p> <p>248 Jonestown Rd Winston Salem, NC 27104 336-765-0652</p> <p>3029 Waughtown St Winston Salem, NC 27107 336-842-5860</p> <p>529 N Fayetteville St Asheboro, NC 27203 336-628-0744</p> <p>2419 N Fayetteville St Suite A Asheboro, NC 27203 336-672-2272</p> <p>(Four Seasons Mall) 410 Four Seasons Town Ctr Greensboro, NC 27407 336-907-7313</p> <p>1014 W D St North Wilkesboro, NC 28659 336-990-0210</p>	<p>1406 Blowing Rock Blvd Lenoir, NC 28645 828-726-3988</p> <p>108 Fiddlers Run Blvd Morganton, NC 28655 828-433-7822</p> <p>203 W Dixon Blvd Shelby, NC 28152 980-404-0052</p> <p>1230 E Dixon Blvd Shelby, NC 28152 704-600-6355</p> <p>1024 W Hudson Blvd Ste 3 Gastonia, NC 28052 704-215-6775</p> <p>(Inside Eastridge Mall) 246 N New Hope Rd Gastonia, NC 28054 704-215-6775</p>
--	--	---

To apply Scan QR Code  
OR LINK BELOW

<https://forms.gle/c88oqeWoXTb2Vr3B6>

# Guía Servicios

La Noticia

**Claudio Carpet Cleaning**  
 Rotovac Carpet Restoration System  
**Limpieza Profesional de Alfombra**  
 • Casa • Apartamento  
 • Condominios • Oficinas

3 áreas por **\$59<sup>99</sup>**  
 Pasillo Gratis!!!

Llama hoy para estimado  
**704-858-7762 • 704-858-7761**

**Sary's**  
 Travel & Tax Services

**¡Taxes!**

- Personales y negocios
- Años anteriores
- Enmiendas
- Forma 1099 - W-7

**Boletos Aéreos**  
 Mejoramos precios de competencia

Delta AA United Airlines  
 US AIRWAYS TACA LAN

Agentes autorizados del IRS

Seguros de Autos  
 Pago Tickets de tráfico  
 Reporte Criminal

Boletos a México  
 Envíos de Dinero y Paquetería

Abierto de lunes a sábado

7520 S. Tryon St., Unit B # 16, Charlotte NC  
 1711 Tyvola Rd., Charlotte, NC  
**704-900-2933 • 704-919-1464**

**Remodelamos cocinas y baños**  
 Los mejores precios en el mercado

- Counter de granito
- Pisos
- Luces
- Gabinetes
- Llaves del agua
- Calentador de agua
- Plomería
- Electrodomésticos nuevos

**704-907-7724 • 704-719-6330**

**Alquilo Apartamento**  
 2 habitaciones, 1.5 baños, conexión para lavadora y secadora. Incluye agua y recolección de basura.

**\$925 al mes**

No mascotas. Llamar al **704-566-3141**  
 Español **704-208-0226**

**Calefacción**  
 Aire Acondicionado  
**Reparación e Instalación**

VISA MasterCard DISCOVER  
**JVS Services**  
**704-936-9570**

**ABIERTO LOS 7 DIAS**

latintours  
 AGENCIA DE VIAJES Y SERVICIOS

- BOLETOS AÉREOS Y DE AUTOBÚS
- W-7 - NOTARIO PÚBLICO
- TAXES
- APOSTILLADOS
- TRADUCCIONES

Precio de mayoristas a su alcance  
**1-888-462-2854**

**Reparación Técnica Garantizada**

- Aire Acondicionado
- Calefacción
- Neveras
- Estufas
- Boiler
- Lavadoras y Secadoras

**PRESUPUESTO sin Compromiso**

Llame al **704-920-0055**

**DE A CONOCER SU NEGOCIO O SERVICIO**  
**¡Ponga su aviso aquí!**  
**704-568-6966**

# La Noticia Auto Guía

Su mejor recurso para comprar o reparar su auto

**JIREH AUTO REPAIR**  
 Mecánica General

- Tune up, Bomba de agua
- Frenos, Cambio de aceite
- Correa de tiempo
- Y mucho más...

**704-890-1917**  
 302 N. Firestone St., Gastonia, NC.

SOTO Auto Glass  
 704-606-7751

Hacemos instalaciones de vidrios (parabrisas), vidrios de puerta, vidrios traseros, retrovisores, etc.

**Soto Auto Glass**  
 Para todo tipo de autos y camiones. Servicio a domicilio gratis.  
 ★Llama para estimado gratis★  
**704-606-7751**

**NITTO'S TOWING SERVICE**

Local Desde \$50

Comparamos Carros Para Junker, Chocados, Viejos, Descompuestos, Con o sin Título "Mejoramos Cualquier Precio de Competencia"

**704-451-0705**

**DANIEL TOWING**

**¡Servicio de grúa!**  
 Compramos carros para Junker, Con o sin título  
 Nuestro trabajo es con responsabilidad, honestidad y seguridad.

Depende el estado del carro, le Mejoramos el precio Llámenos

**704-605-1135 704-816-0255**

**Yovani Towing Service**

Servicio 24 horas  
 Trabajo de noche  
**704-249-5962**

Compramos carros viejos Pagamos Cash desde \$200 a \$1000

- Cubrimos Charlotte y alrededores
- Recojemos en 35 minutos
- Abrimos carros

**DE A CONOCER SU NEGOCIO O SERVICIO**  
**¡Ponga su aviso aquí!**  
**704-568-6966**

# Empleos y más empleos



¡Aproveche nuestras oportunidades de empleo!

La Noticia



**SOLICITA:**

## Personas para trabajar en Jardinería

- Si tienes experiencia mejor pero no es necesario
- Sueldo empezando en **\$11 la hora**

Llamar para más información o para hacer una cita al **704-408-7254** ó solicita el trabajo en persona en: **1633 Madison Avenue, Charlotte, NC 28216**

### Solicito dos personas para trabajar en concreto

El trabajo es para hacer alcantarillas y aceras

- No necesitan tener experiencia - damos entrenamiento
- Uno debe tener licencia de conducir
- Deben tener transporte para llegar a Indian Trail, desde allí pueden irse en el camión con el resto del equipo.

Candidatos favor llamar al **704-634-7278**

### ¡Trabajo inmediato!

- ✓ **Solicitamos personal para trabajar en almacén**
  - Debe poder levantar 80 libras
  - Debe pasar verificación de E-Verify
- ✓ **Beneficios:**
  - Buen salario
  - Vacaciones y días festivos pagados

Llamar al **704-588-9034** Inglés o español

Ponga su aviso aquí llámenos al: **704-568-6966**

### Solicita trabajadores de jardinería con experiencia

**Tiempo completo**

- Funciones:**
- Cortar césped
  - Cortar bordes
  - Remover hierba
  - Plantar y triturar



- Requisitos:**
- Debe tener transporte propio para llegar a la oficina en Matthews
  - Habilidad para entender algo de inglés

**Pago \$13 - \$18 por hora según la experiencia** Llamar al **704-773-2131**

### Empresa de Limpieza

**SOLICITA:**

- ✓ **Mujeres con deseos de trabajar, serias y responsables**
- ✓ **Limpieza Residenciales y Oficinas**
- ✓ **No se requiere hablar Inglés**

Si estás interesada, favor llamar al **704-712-7184** Preguntar por Cristina



### merry maids®

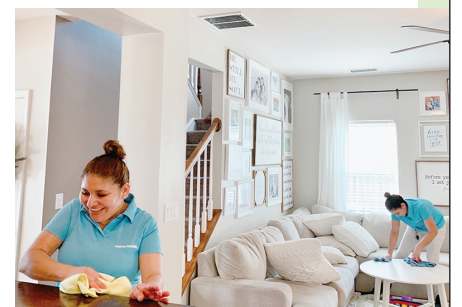
## Personal de limpieza

- Pago competitivo, vacaciones y días festivos pagados
- Horario flexible, no noches ni fines de semana
- \$600 de bono por ser contratada
- Ambiente de trabajo seguro

No es necesario hablar inglés, debe tener auto propio y licencia de conducir válida

**Capitanes de equipo o individuales**

Llame al: **704-567-6694**  
 Texto: **704-869-2298**  
**office@merrymaids741.com**  
**2300 Sardis Rd North, Suite Q, Charlotte NC 28227**





### Solicita: Housekeeper

Interesados presentarse en  
Best Western Monroe  
2316 Hanover Dr.  
704-283-4746

Ponga su aviso aquí llámenos al: 704-568-6966



### Solicita Chef

**Tiempo completo o medio tiempo**  
No necesita experiencia, nosotros lo entrenamos

Llamar al **704-788-8881**  
ó presentarse de martes a domingo en:  
**3375 Cloverleaf Parkway**  
**Kannapolis, NC 28083**

Funciones:  
• Cocinar  
• Preparar  
• Limpiar

### Solicita

**Lavaplatos**

**Preparador de comida**

**Hostess**

**Busboy**



Para restaurante en  
**Ayrsley Town Blvd.**  
**980-297-7090**



### ADVERTISEMENT FOR BIDS

Edifice is the Construction Manager for the  
**Belmont Community Recreation Center**  
in Belmont, NC.

Edifice is seeking bids  
from prequalified subcontractors only.



A list of packages and more information is available at  
<http://edificeinc.com/subcontractors/>



**DECORE-ACTIVE SPECIALTIES®**  
Custom Cabinet Components since 1965

*Reconocida fábrica de gabinetes de cocina*

Somos una compañía familiar, líder en el mercado  
establecida desde hace más de 50 años fabricando  
componentes de gabinetes personalizados de cocina

## Solicitamos Personal

Con un paquete integral de beneficios  
*que incluye:*

- Tiempo libre pagado
- Beneficios médicos
- 401K
- Igualdad de oportunidades esenciales
- Para 2<sup>do</sup>. Turno permanente de 3:30PM hasta 12M

**Solamente con cita debido a Covid -19**  
solo puede presentar su solicitud a través de

**Decorejobs@dec core.com**  
ó llame al 704-291-9669 x 4820



Lee **LaNoticia.com**

Donde quiera que estés y a la hora que estés listo, LaNoticia.com te mantiene al día con noticias e información importantes para ti.

### La Noticia

a tu servicio por:

- Celular
- Tableta
- Computadora

**La Noticia™**

Síguenos en:



/lanoticia

**LaNoticia.com**

**Restaurante Local SOLICITA**

**Llamar ahora mismo al: 516-205-0020**

**Oportunidad para ganar hasta \$800 a la semana - cash**

- Personal para múltiples puestos incluyendo: cocineros
- Ofrecemos turnos de mañana y de noche



## UNO DE LOS PATRONOS MAS GRANDES DE MORGANTON

¿Quieres ser parte de una compañía exitosa y en crecimiento?  
**¡Case Farms quiere hablar contigo!**



The Chicken of Choice.™

- ¡Comienza ganando \$13.30 la hora
- Ofrecemos buenos beneficios y horas estables
- Posibilidad de recibir ayuda de relocalización si vives a más de 100 millas de Morganton

Para llenar una solicitud visite nuestra página de internet  
[www.casefarms.com/careers](http://www.casefarms.com/careers)

Para más información llama al 828-438-6900

704-568-6966

# Clasificados

Empleos	Servicios	Renta vivienda
Venta varios		Venta vivienda

**Servicios**

REPARACIÓN

**Don Ramón**  
 Reparación - Instalación  
 Aire acondicionado  
 y calefacción  
 (704) 582-1010  
 21 años de experiencia

**Don Jesús**  
 A/C Aire  
 Acondicionado  
 Plomería  
 Limpieza de drenaje  
 704-780-8100

ELECTRICIDAD Y PLOMERIA  
 AIRE ACONDICIONADO -  
 CALEFACCION  
 Instalamos y Reparamos  
 704-907-7724  
 704-719-6330

**VARIOS**

Tapicería Alexander:  
 Tapizamos muebles, carros,  
 motos y botes 704-431-9995  
 1134 N. Barkley Rd.,  
 Stateville, NC 28677

**DISH TV**  
 \$59.99 For 190 Channels  
 \$14.95 High Speed Internet.  
 Free Installation,  
 Smart HD DVR Included,  
 Free Voice Remote.  
 Some restrictions apply.  
 Call 1-877-437-6581

**DIRECTV SELECT PACKAGE!**  
 Over 150 Channels, ONLY  
**\$35/month**  
 (for 12 mos.) Order Now!  
 Get a \$100 AT&T Visa  
 Rewards Gift Card  
 (some restrictions apply)  
 CALL 1- 855-447-4302

**Start Saving BIG**  
 On Medications!  
**Up To 90% Savings**  
 from 90DAYMEDS!  
 Over 3500 Medications  
 Available! Prescriptions Req'd.  
 Pharmacy Checker Approved.  
 CALL Today for Your FREE  
 Quote. 855-792-6222

**Renta vivienda**

**Alquilo Apartamento**  
 de 2 habitaciones, 1.5 baños,  
 conexión para lavadora y secadora.  
 Incluye agua y recolección de  
 basura. No mascotas,  
 \$925 al mes. Llamar al  
 704-566-3141 • 704-208-0226

**Rento Apartamento**

**En Monroe** 1 habitación  
 \$600 p/mes + mes deposito  
 Parqueo para 2 vehículos

**En Charlotte** 1 hab.  
 \$750 p/mes + deposito  
 704-492-4937

**Venta negocios**

**Vendo Tienda Mexicana**  
 Años establecida  
 Licencia de Cerveza,  
 Envios de dinero y  
 recarga  
 704-977-1663

## La Noticia™ Solicita Reporteros

- Requisitos:**
- Graduado en comunicación
  - Dos o más años de experiencia
  - Experiencia en periodismo digital
  - Ser bilingüe español / inglés
  - Excelente ortografía
  - Capaz de trabajar remoto

Enviar curriculum con carta de presentación y muestra de trabajo reciente que no haya sido publicado a:

Hilda Gurdian  
 hgurdian@lanoticia.com



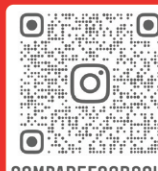
Suscribete en: [LaNoticia.com](http://LaNoticia.com)  
 para leer las noticias  
 más importantes del día.

Lee: [LaNoticia.com](http://LaNoticia.com)

Nadie conoce el Vecindario como...



ESCANEA EL CÓDIGO QR



COMPAREFOODSCLT  
Y SÍGUENOS EN INSTAGRAM

Pedimos cordialmente a todos nuestros clientes cumplir con las **normas de seguridad** sugeridas por las autoridades locales y les recordamos que el **uso de tapabocas es obligatorio** para el ingreso a nuestras tiendas.

**¡Si todos colaboramos, estaremos saludables!**



Usar tapabocas



Mantener el distanciamiento social



Lavarse las manos regularmente



Evitar pagar en efectivo



Hacer uso de los servicios delivery

CARNICERÍA Y PESCADERÍA



Filetes de Diezmillo con Hueso Frescos

**\$4.99** Lb



Piernas de Pollo Enteras Frescas

**69¢** Lb



Chuletas de Cerdo Ahumadas

**\$3.99** Lb



Filetes de Basa Frescos

**\$3.29** Lb

FRUTAS Y VERDURAS



Brócoli Fresco

**99¢** Lb



Melón Dulce Fresco

**2/\$4**



Guineo Verde Fresco para cocinar

**59¢** Lb



Tomatillo Mexicano Fresco

**69¢** Lb

ABARROTES



Harina de Maíz Maseca

**2/\$5**

Paquete 4.4 Lb



Consomé de Pollo Instantáneo Malher

**\$3.99**

Envase 32 Oz



Salsa Picante Variedad Valentina

**2/\$3**

Botella 34 Oz



Plátanos Maduros Congelados La Cena

**\$2.97**

Paquete 2 Lb



Mayonesa con Jugo de Limón McCormick

**2/\$7**

Envase 28 Oz



Leche de Coco Caribbean Rhythms

**89¢**

Lata 13.5 Oz



Crema Salvadoreña Playero

**\$2.97**

Envase 15 Oz



Cerveza Importada Corona Extra

**\$13.99**

Caja 12 Botellas - 12 Oz

¿Quieres trabajar con nosotros? Aplica ahora a través de [Jobs.CompareCLT.com](https://Jobs.CompareCLT.com)

201 W. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
**704-522-7100**  
Compare Foods Express

3112 Milton Rd.  
Charlotte, NC 28215  
**704-716-1009**

818 E. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
**704-716-1170**

3600 N. Sharon Amity Rd.  
Charlotte, NC 28205  
**704-536-3176**

4316 North Tryon St.  
Charlotte, NC 28213  
**704-596-3495**

2701 Freedom Rd.  
Charlotte, NC 28208  
**980-213-3513**

GRAN VARIEDAD DE PRODUCTOS MEXICANOS, CENTROAMERICANOS, SURAMERICANOS Y CARIBEÑOS. CARNICERÍA MEXICANA COMPLETA.

OFERTA VÁLIDA DEL 21 AL 27 DE ABRIL DE 2021 ABIERTO TODOS LOS DÍAS DE 7AM A 10PM HORARIO ESPECIAL SÓLO PARA PERSONAS DE TERCERA EDAD (60+): DE 7AM A 8AM

REALIZA TUS COMPRAS ONLINE A TRAVÉS DE [compareCLT.com/shop](https://compareCLT.com/shop) Y TE LA LLEVAMOS HASTA TU CASA

ACEPTAMOS:  
• CHEQUES DE WIC  
• FOOD STAMPS  
• TARJETAS DE CRÉDITO

Mayores de 65 años **10% de descuento sólo los martes**. Se excluyen los productos en oferta. Identificación requerida.

NO VENDEMOS A MAYORISTAS. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE LIMITAR LAS CANTIDADES. NO SOMOS RESPONSABLES POR ERRORES TIPOGRÁFICOS. LAS FOTOGRAFÍAS UTILIZADAS SON PARA ILUSTRACIÓN SÓLAMENTE.